

# Tygodnik Kępiński

БОРОТИМУТЬСЯ ДО ПЕРЕМОГИ  
Вони

Nr 35 (1494), rok XXXIII, 31.08.2022 r.

Cena 2.10 zł (w tym 5% VAT)

Baranów – Bralin – Kępno – Łęka Opatowska – Perzów – Rychtal – Trzcinica

## W Trzcinicy można dobrze się bawić



Po 2 latach przerwy spowodowanej pandemią w niedzielę, 14 sierpnia 2022 r., mieszkańcy Trzcinicy i nie tylko, mieli możliwość wspólnej zabawy i biesiadowania podczas VII Biesiady Trzcinickiej zorganizowanej przez sołtysa, Radę Sołecką, KGW, GKS, OSP i radnych z Trzcinicy na czele z Krzysztofem Ostrowskim i Tomaszem Gatnerem.

→ str. 11

**Intermarché** KĘPNO  
ul. Broniewskiego 2a

**UWAGA! PROMOCJA**

**16<sup>99</sup>**  
**MIĘSO MIELONE**  
**1 KG**

## INFORMACJA

### APTEKA CAŁOTYGODNIOWA

(Czynna codziennie, przez 7 dni w tygodniu, w niedziele i święta)



ul. Warszawska 30 w Kępnie

tel. (62) 599 30 81, [www.aptekakepno.pl](http://www.aptekakepno.pl)

\* Powyższy tekst nie jest reklamą w rozumieniu PF, stanowi jedynie informację o pracy apteki całodobowej w celu zapewnienia opieki farmaceutycznej



Obiady, Catering

Czynne codziennie

tel. 48 62 7824959

Cafe Club Polonia

• bilard • drink • bar • sala bankietowa • wesela • komunie • stypy • konferencje

**Miło ♦ Tanio ♦ Smacznie**  
**ZAPRASZAMY!**

STADION SPORTOWY

tel. kom. 502 023 549

e-mail: [piotr.kukotko@o2.pl](mailto:piotr.kukotko@o2.pl)

Piotr Kukotko



## Rodzina Born, czyli nieprzeciętnie uzdolnieni

Rozpoczyna się Festiwal Trzech Kultur, w związku z tym publikujemy opracowanie Mirosława Łapy o wyjątkowych naukowcach i artystce, wywodzących się z rodziny Born, której korzenie sięgają Kępna.

→ str. 4

## FABRYKA MEBLI „PIASKI”

W związku z dynamicznym rozwojem, producent innowacyjnych mebli tapicerowanych poszukuje osoby z doświadczeniem w szyciu pokrowców meblowych, do pracy na stanowisku:

## SZWACZKA

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod nr tel.: 601 815 606 lub przesłanie CV na adres: [rekrutacja@piaski.com.pl](mailto:rekrutacja@piaski.com.pl)

Gwarantujemy stałe zatrudnienie oraz atrakcyjne warunki płacy i pracy.

PIASKI  
SINCE 1989

**Ulewy przysporzyły wielu kłopotów**

→ str. 6



**Czas na dożynki!**

→ str. 10





W starostwie powiatowym odbyło się wręczenie aktów awansu zawodowego dla nauczycieli

## Nauczycielskie awanse



Starosta wręczył akt awansu zawodowego

25 sierpnia br. starosta **Robert Kieruzal** wraz z wicestarostą **Alicją Śniegocką** wręczyli akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego. W bieżącym roku awans uzyskali: **Anna Kucharska-Zadka**, **Joanna Ostrowska-Kłyta** i **Katarzyna Kowalczyk** z ZSS w Słupi pod Kępem, **Agnieszka Kubot** z ZSP nr 1 oraz **Krzysztof Podyma** z ZSP nr 2.

W trakcie uroczystości powierzono również stanowisko dyrektora Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej na kolejną kadencję **Elwirze Leśniewicz-Drzazdze**.

W uroczystości uczestniczyli dyrektory jednostek oświatowych prowadzonych przez Powiat Kępiński oraz naczelnik Wydziału Edukacji i Sportu Starostwa Powiatowego w Kępnie – **Andrzej Józwik**. **Oprac. m**

Kolizja z udziałem dwóch samochodów ciężarowych w Słupi pod Bralinem

## Ciężarówka przewróciła się na bok

26 sierpnia br., około godziny 10.44, do Stanowiska Kierowania Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kępnie wpłynęło zgłoszenie o kolizji z udziałem dwóch ciągników siodłowych z naczepami na drodze wojewódzkiej nr 482 w Słupi pod Bralinem. Na miejsce zadysponowano zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Kępnie, JRG Syców oraz OSP Perzów.

Po dotarciu na miejsce zdarzenia stwierdzono, że w wyniku kolizji dwóch ciągników siodłowych z naczepami, jeden z nich wjechał

do rowu i przewrócił się na bok. Kierowcy pojazdów nie wymagali pomocy medycznej. Na potrzeby działań zablokowano jeden pas ruchu.

- **Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, następnie zabezpieczono wycieki płynów eksploatacyjnych. Jeden pojazd przewoził masę asfaltową, którą przeładowano na pojazd zastępczy. Po zakończeniu czynności dochodzeniowych policji udrożniono ruch na trasie** – poinformował oficer prasowy KP PSP Kępno, kpt. **Paweł Michalski**. **Oprac. KR**



W wyniku zdarzenia ciężarówka przewróciła się. Fot. KP PSP Kępno

Od niespełna dwóch miesięcy trwa nabór uczniów do kilku szkół ponadpodstawowych w naszym regionie

## Rekrutacja do szkół średnich zakończona

W tym roku w stosunku do roku ubiegłego liczba przyjętych do szkół ponadpodstawowych w powiecie kępińskim wzrosła o 210 uczniów, tj. około 40%. Wzrost spowodowany jest liczniejszym rocznikiem, albowiem naukę w szkole rozpoczną także dzieci 6-letnie. - **Uruchomiliśmy o 5 oddziałów więcej niż w roku ubiegłym: 2 w liceum, 2 w technikach i 1 w szkole branżowej** – informuje **Andrzej Józwik**, naczelnik wydziału oświaty w starostwie. - **Prowadzimy na bieżąco analizę pod kątem liczby uczniów w szkołach podstawowych, liczby urodzeń, stąd zdawaliśmy sobie sprawę, ile miejsc należy przygotować dla uczniów. Z podobnie licznym rocznikiem będziemy mieli do czynienia w przyszłym roku, następnie nastąpi rok z bardzo małą liczbą uczniów, a w kolejnych latach liczba uczniów ustabilizuje się na poziomie**

**około 600 rocznie** – podkreśla **A. Józwik**.

Tak jak w latach ubiegłych wybór szkół, ze względu na typ, rozkłada się równomiernie na licea, technika i szkołę branżową. Nie ma niższego zainteresowania szkołami zawodowymi, co zapewne korzystne jest dla rynku pracy. Jednocześnie brakuje nauczycieli uczących przedmiotów zawodowych i ścisłych: informatyków, fizyków czy reklamy.

- **W tym roku prowadzony nabór był bardzo trudny. Szkoły ograniczone były przez możliwości lokalowe. Ich przekroczenie wiązało się z wydłużeniem czasu zajęć, czyli dwuzmianowością, a co za tym idzie z problemami z dojazdem** – stwierdza **Alicja Śniegocka**, wicestarosta. - **Jednak najwięcej problemów stwarza brak nauczycieli, szczególnie tych od teoretycznych przedmiotów**

**zawodowych, ale także od niektórych przedmiotów ogólnokształcących. Trudno uruchomić np. dodatkową klasę technikum informatycznego, jeśli nie ma komu przydzielić zajęć dydaktycznych. Trochę zamieszania wprowadzały także różne terminy rekrutacji w poszczególnych województwach. Ponieważ jesteśmy powiatem na styku kilku województw, więc zapewne nie ułatwiało to rekrutacji** – zaznacza **A. Śniegocka**.

Podsumowując, należy stwierdzić, że szkołom udało się w miarę sprawnie przeprowadzić rekrutację. - **Ograniczały ją obiektywne czynniki, ale niestety zdajemy sobie sprawę, że zapewne nie wszyscy uczniowie są w pełni zadowoleni** – podsumowuje wicestarosta.

Dane dotyczące naboru nie są danymi ostatecznymi. Zapewne ulegną jeszcze dalszej korekcji. **m**

### NABÓR DO SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH MŁODZIEŻY NA ROK SZKOLNY 2022/2023 – stan z 25.08.2022

	Nazwa szkoły	Typ szkoły	Przedmioty nauczane w zakresie rozszerzonym / nazwa profilu / nazwa zawodu	Wyniki naboru	
				Licz. ucz.	L.oddz.
1.	Liceum Ogólnokształcące Nr I im.mjra H.Sucharskiego ul. Dąbrowskiego 3 63 – 600 Kępno	LO Nr I	- matematyka, fizyka, j. angielski - matematyka, geografia, j. angielski - biologia, chemia, j. angielski - język polski, historia, j. angielski - matematyka, biologia, j. angielski - biologia, chemia, j. angielski	187	6
2.	Zespół Szkół Ponadpodstawowych Nr 1 ul. Sienkiewicza 25 63 – 600 Kępno	LO Nr II	- matematyka, inform., język ang. - biologia, chemia, jęz. ang. + wf	65	2
		Tech. Nr I	- technik informatyk - technik żywienia i usług gastronom. - technik reklamy - technik ekonomista - technik rachunkowości - technik architektury krajobrazu - technik ochrony środowiska	195	6
			Razem ZSP Nr 1:	260	8
3.	Zespół Szkół Ponadpodstawowych Nr 2 ul. Przemysłowa 10c 63 – 600 Kępno	Tech. Nr 2	- technik agrobiznesu - technik budownictwa - technik pojazdów samochodowych - technik logistyk	92	3
		Branżowa Szkoła I stopnia	W zawodach zgłoszonych przez uczniów	202	7
		LOdDor.		60	2
			Razem ZSP Nr 2:	294 + 60d	10+ 2d
Razem:				741+60d	24+2d

### Tygodnik Kępiński

— pismo społeczno-kulturalne regionu kępińskiego.

KOLEGIUM REDAKCYJNE: **Grażyna Gatner**, **Jacek Kuropka**, **Mirosław Łapa** - red. naczelny, **Paulina Jakubczyk**, **Katarzyna Rybczyńska**, **Bartłomiej Steinert**.

STALI WSPÓŁPRACOWNICY: **Katarzyna Baranowska**, **Eugeniusz Bendziński**, **Tomasz Gatner**, **Henryk Kaczorowski**, **Marek Kamecki**, **Rafał Michalski**, **Tomasz Niechciał**, **Mirosław Sokółowski**, **Wiesław Walas**.

ADRES REDAKCJI: 63-600 Kępno, ul. Poczta 1 (pierwsze piętro), tel. 62 78 292 84, fax 62 78 292 85, e-mail: [pismak@post.pl](mailto:pismak@post.pl) lub [tygodnik@kepno.net](mailto:tygodnik@kepno.net),

adres internetowy: [www.tygodnikkepinski.pl](http://www.tygodnikkepinski.pl), [www.facebook.com/TygodnikKepinski](https://www.facebook.com/TygodnikKepinski)

WYDAWCA: „Pismak” - spółka z o.o. SKŁAD: KR. NAKŁAD: 3000 egz. KONTO: Santander Bank Polska SA O/Kępno 79 1090 1144 0000 0000 1400 6369.

Tekstów niezamówionych redakcja może nie zamieścić. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo skrótów i zmiany tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń, reklam oraz tekstów informatorów samorządowych.

DYŻURY REDAKCJI: pn.-pt. od 9.00 do 16.00. BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Redakcja w godz. dyżurów. DRUK: Poznań.





# WIEŚCI Z BRUKSELI

ANDŻELIKA MOŹDŻANOWSKA  
EUROPEJSCY KONSERWATYŚCI I REFORMATORZY



## Polska w leczeniu SMA

Od 1 września 2022 r. Fundusz Medyczny będzie finansował najdroższy lek świata – Zolgensma – dla najmniejszych pacjentów cierpiących na SMA. - *To ogromny sukces polskiego rządu! Polska jest jednym z nielicznych krajów, które oferują powszechne badania przesiewowe i jednym z czterech, które oferują kompleksowe leczenie. Objęcie refundacją leku Zolgensma to historyczny dzień!* – stwierdza poseł do Parlamentu Europejskiego Andżelika Możdżanowska. Lek Zolgensma będzie dostępny dla dzieci w wieku do 6 miesięcy.

Kolejnym refundowanym lekiem będzie Evrysdi. Refundacja będzie

możliwa od 2. miesiąca życia dla dzieci z rozpoznaniem SMA typu 1, 2 lub 3 albo od jednej do czterech kopii genu SMN2. Refundacja będzie możliwa dla dzieci z przeciwskazaniem do leczenia Spinrazą.



## Regulacja gospodarki platform w Unii

Niewiarygodnie szybki rozwój internetu dał światu nieograniczone możliwości. Wiąże się z nimi jednak również zagrożenia. Prawo Unii Europejskiej musi nadążać za możliwościami internetu – robieniem zakupów online, rezerwacji usług – to funkcje, z których Europejczycy korzystają na co dzień.

UE pracuje nad nowymi ramami prawnymi – aktem o usługach cyfrowych (DSA) oraz aktem o rynkach cyfrowych (DMA) – które określą wytyczne dla nowej rzeczywistości internetowej, w tym platform internetowych, aby zapewnić lepsze, bezpieczniejsze środowisko cyfrowe dla użytkowników i firm w całej UE. Jakie rozwiązania wprowadza Unia Europejska? - *Nowymi przepisami będą objęte firmy z UE, ale też firmy z siedzibą gdzie indziej, które sprzedają na europejski rynek, oraz wszystkie usługi cyfrowe, nie tylko platformy internetowe. Konsumenty powinni być jednakowo bezpieczni podczas zakupów online, jak i w „tradycyjnych” sklepach –*

*co jest nielegalne poza internetem, powinno być uznane za nielegalne w internecie, a platformy powinny wzmocnić wysiłki przeciwdziałające handlowcom sprzedającym fałszywe lub niebezpieczne produkty. Wprowadzenie zasady „poznaj swojego klienta biznesowego” będzie wymagało od platform sprawdzania i powstrzymywania nieuczciwych firm korzystających z ich usług w celu sprzedaży niebezpiecznych produktów lub szerzenia dezinformacji. Ułatwienie nowym firmom wejście na rynek poprzez zajęcie się przewagą dużych graczy cyfrowych, którzy obecnie dyktują zasady swoim użytkownikom i konkurentom. Przyjęte przepisy powstrzymają duże platformy od bycia „strażnikami” dostępu do rynku. Przepisy zapewniają wytyczne dotyczące zwalczania nielegalnych i szkodliwych treści w internecie. Zachęcam do zapoznania się z szerszym kontekstem tej sprawy na stronie Parlamentu –* podkreśla poseł do Parlamentu Europejskiego Andżelika Możdżanowska.

KAMPAANIA INFORMACYJNA

## Priorytety Unii na kolejne miesiące

Kolejne miesiące pracy w Parlamencie Europejskim będą równie intensywne jak ubiegłe. - *Wśród istotnych tematów nie zabraknie priorytetów, które zostaną przedstawione przez Przewodniczącą Komisji Europejskiej Ursulę von der Leyen w jej trzecim orędziu o stanie Unii, które odbędzie się 14 września* – zapowiada poseł do Parlamentu Europejskiego Andżelika Możdżanowska.

### PRIORYTETY UE NA KOLEJNE MIESIĄCE:

- ✓ ENERGIA
- ✓ UNIWERSALNA ŁADOWARKA
- ✓ KONFERENCJA W SPRAWIE PRZYSZŁOŚCI EUROPY
- ✓ PŁACA MINIMALNA
- ✓ SZTUCZNA INTELIGENCJA
- ✓ RÓWNOŚĆ PŁCI W PRACY
- ✓ PRACOWNICY PLATFORM CYFROWYCH
- ✓ KRYPTOWALUTY

## INNOWACJE W OCHRONIE ZDROWIA W WOJEWÓDZTWIE WIELKOPOLSKIM

Łatwo dostępne usługi medyczne w formie elektronicznej i nowoczesne, przyjazne ośrodki zdrowia, dostosowane do potrzeb osób starszych i z niepełnosprawnościami. Dzięki wsparciu Funduszy Europejskich realizowane są projekty społeczne, które usprawniają korzystanie z opieki zdrowotnej.

### DEMOGRAFIA WYZWANIEM DLA OCHRONY ZDROWIA

Już co piąty Polak obchodził 60 urodziny, a w 2050 roku co trzecia osoba ukończy 65 lat. Ta tendencja sprawia, że jesteśmy najszybciej starzejącym się państwem Unii Europejskiej. Dlatego istotnym zadaniem systemu ochrony zdrowia jest zapewnienie coraz większej liczbie seniorów sprawnego dostępu do opieki medycznej. Łatwe korzystanie ze świadczeń zdrowotnych wspierają Fundusze Europejskie, które przeznaczane są na liczne innowacje w ochronie zdrowia, takie jak: elektroniczny dostęp do dokumentacji medycznej, ułatwienia dla osób z niepełnosprawnościami czy cyfryzacja placówek podstawowej opieki zdrowotnej (POZ). Nowe technologie usprawniają dostęp do lekarzy i badań. Przyspieszają diagnozę i pozwalają wdrożyć odpowiednie leczenie. Co ważne, z wprowadzanych innowacji korzystają nie tylko osoby starsze i nie w pełni sprawne, ale wszyscy pacjenci wymagający pomocy lekarskiej.

### „DOSTĘPNOŚĆ PLUS DLA ZDROWIA”

Dzięki wsparciu Europejskiego Funduszu Społecznego w 7 placówkach w województwie wielkopolskim realizowany jest aktualnie projekt „Dostępność plus dla zdrowia”. Objęte nim zostały ośrodki podstawowej opieki zdrowotnej oraz Szpital Kliniczny Przemienienia Pańskiego Uniwersytetu Medycznego im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu. Celem projektu jest stworzenie przyjaznej i przede wszystkim bezpiecznej przestrzeni, w której łatwo odnajdą się osoby ze szczególnymi potrzebami, w tym seniorzy, kobiety w ciąży

czy osoby z niepełnosprawnościami. Zakres zmian wdrażanych przez placówki uczestniczące w projekcie „Dostępność Plus dla zdrowia” jest bardzo duży. Pacjenci mogą korzystać m.in. z podjazdów, wind i wyraźnie oznaczonych automatycznych drzwi wejściowych wyposażonych w czujniki. Na stanowiskach rejestracyjnych zamontowane są ekrany z urządzeniami do rozpoznawania i czytania tekstu, a także pętle indukcyjne czyli systemy wspomagające słuch. Wymienione udogodnienia, współfinansowane z funduszy UE, są częścią programu „Dostępność plus”, który wspiera jeszcze m.in. architekturę, transport, edukację, usługi i cyfryzację.

### CYFROWE WSPARCIE DLA MEDYCYN

Pacjenci z Wielkopolski mogą również korzystać z usług medycznych w nowoczesnej formie elektronicznej. Te innowacyjne rozwiązania mogły zostać wprowadzone dzięki środkom pochodzącym z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Finansowe wsparcie z tej puli umożliwiło wdrożenie projektu „Wprowadzenie Nowoczesnych e-Usług w Podmiotach Leczniczych Nadzorowanych przez Ministra Zdrowia”. Aktualnie w projekcie uczestniczy 5 szpitali działających na terenie województwa wielkopolskiego.

Podopieczni tych placówek mają dostęp do Elektronicznej Dokumentacji Medycznej obejmującej m.in. wyniki badań. Mogą też korzystać z e-rejestracji, która umożliwia zdalną, elektroniczną rezerwację wizyty u wybranego specjalisty bez konieczności odwiedzenia danego ośrodka.

### E-USŁUGI JUŻ WKRÓTCE W OŚRODKACH POZ

Elektroniczne usługi medyczne będą też dostępne w przychodniach POZ. Do tych placówek pacjenci zgłaszają się w pierwszej kolejności. Sprawne funkcjonowanie POZ jest niezbędne, ponieważ placówki te zapewniają, nie tylko codzienną pomoc lekarską, ale pozwalają też na szybką i efektywną reakcję w sytuacjach kryzysowych, takich jak pandemia COVID-19. Unia Europejska przekazała dodatkową pulę środków w ramach projektu REACT - EU, która pozwoli na cyfryzację placówek podstawowej opieki zdrowotnej. To umożliwi placówkom POZ m.in. tworzenie i udostępnianie elektronicznej dokumentacji medycznej obejmującej np. wyniki badań. W ten sposób pacjent danej placówki, po zalogowaniu się do Internetowego Konta Pacjenta, będzie miał dostęp do informacji na temat swojego stanu zdrowia, a placówki POZ będą mogły łatwo wymienić się e-dokumentacją medyczną z innymi placówkami.



Sfinansowano w ramach reakcji Unii na pandemię COVID-19



Rozpoczyna się Festiwal Trzech Kultur, w związku z tym publikujemy opracowanie Mirosława Łapy o wyjątkowych naukowcach i artystce, wywodzących się z rodziny Born, której korzenie sięgają Kępna

# Rodzina Born, czyli nieprzeciętnie uzdolnieni

## Gustav Jacob Born

**Gustav Jacob Born**, niemiecki lekarz, profesor anatomii porównawczej i embriologii; urodzony w Kępnie (Kempen, w prowincji Posen w Prusach), 22 kwietnia 1851 r. Ukończył najpierw w gimnazjum w Görlitz na Pruskim Śląsku - gdzie jego ojciec praktykował jako lekarz, a następnie pełnił funkcję Kreisphysicus (lekarz



Gustav Jacob Born. Fot. Tita Binz

rejonowy). Studiował medycynę na uniwersytetach we Wrocławiu (Breslau), Bonn, Strasburgu i Berlinie, które ukończył we Wrocławiu w 1876 r. W tym samym roku był już asystentem w zakładzie anatomii C. Gegenbaura w Heidelbergu, a w roku kolejnym C. Hassego we Wrocławiu. W 1884 r. został dyrektorem Instytutu Embriologii we Wrocławiu.

W 1886 r. został profesorem nadzwyczajnym. Dwa lata później profesorem histologii i anatomii porównawczej na tym samym uniwersytecie, otrzymując w tym samym roku pruski Order Czerwonego Orła czwartej klasy. W latach 1892–1897 był członkiem Śląskiego Towarzystwa Kultury Ojczyznianej. W 1898 r. uzyskał tytuł profesora histologii i anatomii porównawczej.

Jest twórcą kilku wynalazków technicznych, a także nowych metod w dziedzinie mikroskopii i embriologii. Wśród nich dobrze znany jest sposób reprodukcji i napełniania plastycznego małych obiektów anatomicznych i embriologicznych, który został opisany w „Zeitschrift für Wissenschaftliche Mikroskopie”

G. J. Born napisał około pięćdziesięciu esejów i prac związanych z jego specjalnością, między innymi: „Ueber das Extremitätenskelett der Amphibien und Reptilien”; „Ueber die Nasenhöhle und den Thränenangegang bei Allen Wirbelthieren von den Amphibien Aufwärts” (ta seria artykułów została opublikowana w „Morphologisches Jahrbuch” Gegenbaura, „vols. I.”); „Beiträge zur Entwicklungsgeschichte des Säugethierherzens”, w „Archiv für Mikroskopische Anatomie”; „Ueber die Derivate der Embryologischen Schlundbögen und Schlundspalten bei Säugethieren” (1883); „Beiträge zur Bastardirung Zwischen den Einheimischen Ameisenarten” w Pflüger's „Archiv für die Gesamte Physiologie”, (1883); „Biologische Untersuchungen”, część 1: „Ueber den Einfluss der Schwere auf das Froschei”, w „Archiv für Mikrosco-

pische Anatomie”, (1885); „Biologische Untersuchungen”, część 2; „Weitere Beiträge zur Bastardirung Zwischen den Einheimischen Ameisen”, (1886); „Ueber Druckversuche an Froscheiern”, w „Anatomischer Anzeiger”, (1893). Najważniejszym dziełem G. J. Borna jest jednak „Ueber Verwachungs-Versuche mit Amphibienlarven”, Leipsic, (1897). Jego osiągnięcia naukowe sprawiły, że nazwisko Born stało się znane w całych Niemczech.

Jego wnuczką była, niedawno zmarła aktorka i piosenkarka, **Olivia Newton John**.

## Max Born

Jego jedyny syn **Max Born**, (ur. 11 grudnia 1882 r. we Wrocławiu, zm. 5 stycznia 1970 r. w Getyndze) ze związku z **Margarete Kauffmann** (ur. 1856 r., zm. 1886 r. - pochodząca z rodziny śląskich przemysłowców) był matematykiem i fizykiem, za swoje odkrycia i doświadczenie z dziedziny fizyki w 1954 r. otrzymał Nagrodę Nobla. Przyszły fizyk studiował matematykę, fizykę i astronomię na uniwersytetach we Wrocławiu, Heidelbergu i w Zurychu. Swoją karierę akademicką rozpoczął na Uniwersytecie w Getyndze, dokąd udał się na zaproszenie Minkowskiego, który jednak zmarł tuż po rozpoczęciu współpracy. W 1912 r. M. Born wyjechał do Chicago, gdzie był wykładowcą i prowadził badania wraz z Albertem Abrahamem Michelsonem. W 1913 r. ożenił się z Hedwig Ehrenberg, córką profesora prawa z Uniwersytetu w Getyndze, z którą miał syna i dwie córki.



Max Born. Fot. Wikipedia

W 1915 r. otrzymał zaproszenie do Berlina od **Maxa Plancka**. Trwała wojna i został wcielony do armii niemieckiej. W czasie wojny M. Born zaprzyjaźnił się z **Albertem Einsteinem**, z którym dzielił nie tylko pasję naukową, ale również zamiłowanie do muzyki. Po wojnie został dyrektorem Instytutu Fizyki Teoretycznej we Frankfurcie nad Menem, a następnie dyrektorem Instytutu Fizyki w Getyndze. Współpracował między innymi z Heisenbergiem.

W 1933 r. z powodu swojego żydowskiego pochodzenia M. Born został zmuszony do opuszczenia Niemiec. Przez krótki czas przebywał we Włoszech, a następnie przyjął posadę wykładowcy w Cambridge. W 1936 r. otrzymał zaś stanowisko profesora w Edynburgu, w Szkocji. Mimo wcze-

śniejszych prześladowań w 1953 r. M. Born wrócił do Niemiec, zaś rok później otrzymał Nagrodę Nobla.

M. Born zapisał się w historii nauki przede wszystkim jako interpretator tak zwanego równania falowego **Erwina Schrödingera**. Równanie to opisywało falowy ruch cząstek elementarnych w atomie, jednak nie pozwalało go sprecyzować. Doniosłość odkrycia M. Borna polegała na tym, że fizyk zauważył, iż kwadrat wartości bezwzględnej funkcji falowej Schrödingera dostarcza statystycznych danych o aktualnym położeniu cząstki. Fizyk udowodnił tym samym, że nie da się z całą pewnością określić istnienia materii na poziomie atomowym. Można w tej dziedzinie posługiwać się jedynie statystycznym prawdopodobieństwem.

Teorii tej początkowo nie mógł zaakceptować A. Einstein, który napisał w liście do M. Borna, iż „Bóg nie gra w kości”. Odkrycie syna G. J. Borna urodzonego w Kępnie, współtworzy zręby fizyki kwantowej, obala wówczas obowiązujące pojęcia o świecie. Przeczyło bowiem zasadzie przyczynowości.

G. J. Born zmarł we Wrocławiu w 1900 r., a jego syn M. Born w 1970 r. w Getyndze.

## Gustaw Wiktor Rudolf Born

Syn Maxa Borna i Jadwigi Ehrenberg - **Gustaw Wiktor Rudolf Born** (ur. 29 lipca 1921 r., zm. 16 kwietnia 2018 r.) był profesorem farmakologii.

Uczył się w Oberrealschule, Getyndze. Po przeprowadzce do Wielkiej Brytanii z ojcem, uczęszczał do



Gustaw Wiktor Rudolf Born. Fot. Wikipedia

Perse Szkoły, Cambridge, Edinburgh Academy i University of Edinburgh.

Od 1973 r. do 1978 r. był profesorem farmakologii w Cambridge oraz w Fellow of Royal Society of London od 1972 r., i Royal College of Physicians w 1976 r. Był profesorem farmakologii w Kings College w Londynie, latach 1978-1986, i profesor w William Harvey Institute od 1989 r.

Ożenił się z **Ann Plowden-Wardlaw**. W 1962 r. żeni się po raz drugi z dr **Faith Maurice-Williams**. Jego córka, Georgina Born, jest profesorem socjologii, antropologii i muzyki na Uniwersytecie w Cambridge, a jego siostrzenica to znana aktorka i piosenkarka Olivia Newton-John.

## Olivia Newton-John

Urodzona 26 września 1948 r. w Cambridge w Anglii, zmarła 8 sierpnia 2022 r. Wnuczka Maxa Borna ze strony matki. Jej ojciec **Brian New-**

**ton-John** był oficerem MI6 i brał udział w pracach nad Enigmą oraz aresztował **Rudolfa Heßa**. Wyemigrowała z rodziną do Australii w 1954 r. z uwagi na pracę ojca jako profesora języka niemieckiego na uniwersytecie w Melbourne. Jej starsza siostra **Rona Newton-John** była aktorką, a syn Rony Emerson Newton-John jest zawodowym kierowcą wyścigowym.

Jako nastolatka występowała w kafejkach Melbourne. Po powrocie do Anglii w 1974 r. brała udział w konkursie Eurowizji. Następnie wyjechała do



Olivia Newton-John. Fot. Eurowizja

Stanów Zjednoczonych, gdzie prowadziła własny program w telewizji ABC.

Dużą popularność zdobyła dzięki głównej roli w musicalu Grease (zaśpiewała m.in. przebojowy numer „Summer Nights”), w którym zagrała obok **Johna Travolty**. Innym ważnym filmem muzycznym w jej karierze jest Xanadu. W 1979 r. została Oficerem Orderu Imperium Brytyjskiego za zasługi w muzyce i filmie.

**Mirosław Łapa**

Do napisania tekstu wykorzystałem portale: eszkola.pl, Wikipedia oraz Jewish Encyclopedia autorzy: Isidore Singer, Frederick T. Haneman



Nadleśnictwo Syców

Syców, dnia 25.08.2022 r.

Zn. Spr.: ZG.2280.4.2022

## OGŁOSZENIE

### o możliwości zakupu lasów i gruntów przeznaczonych do zalesienia

Nadleśniczy Nadleśnictwa Syców informuje o możliwości zakupu przez nadleśnictwo lasów oraz gruntów przeznaczonych do zalesienia, w trybie art. 37 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 672).

Kryteria, jakie powinny spełniać oferowane do sprzedaży działki to m.in:

- bezpośrednia przyległość do gruntów pozostających w zarządzie Nadleśnictwa Syców,
- grunty leśne opisane w ewidencji gruntów jako „Ls” lub grunty nieleśne przeznaczone do zalesienia,
- uregulowany stan prawny,
- brak obciążeń na rzecz osób trzecich oraz brak sporów granicznych.

Osobą udzielającą szczegółowych informacji w przedmiotowej sprawie jest Pani Hanna Tajak, tel: +48 62 782 60 68, e-mail: hanna.tajak@poznan.lasy.gov.pl

Nadleśniczy  
Nadleśnictwa Syców

Józef Szymański



Lasy Państwowe Nadleśnictwo Syców, ul. Kolejowa 14, 56-500 Syców  
tel. 62 785-21-27, fax. 62 786-90-32 e-mail: sycow@poznan.lasy.gov.pl

sycow.lasypanstwowe.poznan.pl



Dożynki wiejski w Olszowie

# Dożynki słoneczne mimo deszczu

W niedzielę, 21 sierpnia br., w Olszowie odbyły się dożynki wiejskie. Uroczystości rozpoczęła msza

wowej w Olszowie **Jolanta Figiel**. Życzenia i podziękowania dla rolników za całoroczny trud złożyli:

chen chleba z tegorocznych zbiorów na ręce sołtysa złożyli starostowie dożynekowi: **Weronika Semba** i **Radosław Peter**.

Program artystyczny zaprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Olszowie. Następnie na scenie zaprezentowały się kabarety „Sąsiadki” i „Malina”. Dla młodszego pokolenia



Przekazanie dożynekowego chleba

święta, a po niej barwny korowód przejechał na teren boiska sportowego. Przybyłych gości powitali: radna Rady Miejskiej w Kępnie **Danuta Pastok** oraz dyrektor Szkoły Podsta-

sołtys Olszowy **Grzegorz Berski**, przewodnicząca Rady Powiatu Kępińskiego **Jolanta Jędrecka** oraz przewodniczący Rady Miejskiej w Kępnie **Grzegorz Mikołowski**. Bo-



Program artystyczny zaprezentowali uczniowie

Dożynki wiejskie w Zgorzelcu

# Dożynki z historią w tle

20 sierpnia br., w godzinach popołudniowych, w Zgorzelcu w gminie Rychtal zebrali się mieszkańcy oraz zaproszeni goście, aby świętować dożynki wiejskie. Uroczystość ta została połączona z 800-leciem lokacji Zgorzelca.

Sołtysiem Zgorzelca jest znany działacz samorządowy **Krzysztof Zawada** – radny gminy Rychtal. Pełni także funkcję prezesa Wielkopolskiej Izby Rolniczej w Kępnie. W 2020 r. w Senacie RP, z rąk marszałka **Tomasza Grodzkiego**, otrzymał tytuł Sołtysa Roku. Z zawodu jest leśnikiem. W samym środku sołectwa, w miejscu byłej żwirowni, staraniem sołtysa powstał obiekt rekreacyjno-wypoczynkowy zwany Studniczką albo, jak niektórzy go nazywają, Kotleń Czarownic. Obiekt zajmuje około 0,5 ha powierzchni. Jest ogrodzony i oświetlony. Pod stylową, drewnianą wiatą mieści się

ca. Wcześniej nazwa tej miejscowości to Bandlowice. Lokacja miała miejsce w 1222 r. Po pożarze Bandlowice w 1271 r. pogorzelsko otrzymało nową nazwę – Zgorzelec – i zaczęła się intensywna odbudowa osady. O tych wydarzeniach opowiedział obecnym na spotkaniu sołtys Zawada: *- Pierwsza wzmianka o osadzie Bandlowice, która była kolebką Rychtala i Zgorzelca, została podarowana Zakonowi Krzyżackiemu w 1222 r. przez księcia Henryka Brodatego. W 1233 r. na tym terenie osiedlili się na prawie niemieckim Walonowie i Niemcy. Prawdopodobnie w 1270 r. miała miejsce lokacja osady Bandlowice na prawie niemieckim. W 1271 r. nastąpił wielki pożar Bandlowice. Pogorzelsko uzyskało nową nazwę – Zgorzelec. Po pożarze podjęto intensywną odbudowę osady. Pod koniec XIII wieku nastąpił konflikt Henryka IV Pro-*

*oznacza „bogaty kraj”. Na początku XIV w. z Księgi Fundacji dowiadujemy się o dokładnych granicach Bandlowice-Rychtala, jest to obszar 918 ha. W 1872 r. nastąpiła budowa drogi Kępno-Rychtal-Namysłów, a w 1911 r. – budowa linii kolejowej Namysłów-Rychtal-Kępno. Obydwie te inwestycje niezwykle korzystnie wpłynęły na rozwój gospodarczy Rychtala i Zgorzelca.*

Przy okazji dożynek warto wspomnieć także o św. Jadwidze Śląskiej oraz tablicy pamiątkowej, zamontowanej na obelisku z okazji lokacji Zgorzelca. W 1626 r. Zgorzelec i okolice przeszły pod panowanie austriackie. W XVIII i XIX w. wieś posiadała herb, w którym widniała postać pielgrzyma, nad którym umieszczono biskupią infułę i pastorał, co oznaczało, że Zgorzelec był własnością biskupów wrocławskich. W 1920 r., na podstawie postanowień Traktatu Wersalskiego, wieś została przyłączona do Polski.

Św. Jadwiga Śląska żyła na przełomie XII i XIII w. Był to w dziejach Polski okres rozbiegów dzielnicowych. W wieku 15 lat Jadwiga wyszła za mąż za księcia Henryka Brodatego. Pochodziła z niemieckiej Bawarii. Aby uwolnić męża Henryka, który przebywał w więzieniu w Płocku, więziony przez Konrada Mazowieckiego, Jadwiga udała się pieszo do Płocka. Udało się jej uwolnić męża. Konrad Mazowiecki był zauroczony jej wybitną inteligencją i piękną mową polską, a przecież była Niemką. Jadwiga Śląska w Zgorzelcu posiada kapliczkę przydrożną. W tym miejscu, zgodnie z legendami, odpoczywała w drodze do Płocka.

Podczas sobotniej imprezy w Zgorzelcu koncertował zespół ludowy „Nowowsiarki” z Nowej Wsi Książcejskiej. Za każdy występ zespół otrzymywał gromkie brawa. Sołtys Zawada dziękował paniom z Kół Gospodyń Wiejskich ze Stogniewic i Drożek, bez których zaangażowania i pomocy trudno byłoby przeprowadzić tak udaną imprezę.

Andrzej Wawrzyniak



Występ zespołu „Nowowsiarki” podczas dożynek w Zgorzelcu

około 100 osób. Jest tam też kuchenny segment. To w tym miejscu odbywają się wszelkie imprezy, które przeważnie organizuje sołtys. Odbywają się też imprezy w skali gminnej czy nawet powiatowej. I tam właśnie mieszkańcy i goście zebrali się, aby wspólnie obchodzić święto plonów i rocznicę.

Zebranych przywitał sołtys Zawada. Obecni byli radni gminy Rychtal, sołtysi oraz pracownicy urzędu z wójtem **Adamem Staszczkiem** na czele. Mieszkańcy Zgorzelca przybyli w komplecie.

Przy okazji dożynek mieszkańcy świętowali 800-lecie lokacji Zgorzel-

*busa z biskupem wrocławskim Tomaszem II. Skutkiem konfliktu było odebranie majątku biskupowi, w tym Bandlowice. Wkrótce nastąpiło pojednanie między biskupem Tomaszem II a księciem Henrykiem IV Probussem – mediatorem był biskup Jakub Świnika. Biskup Tomasz II odzyskał Bandlowice. W 1294 r. książęta wrocławscy, Henryk Głogowski i Henryk V Brzuchaty, potwierdzili w specjalnej metryce fakt, że Bandlowice i Rychtal są własnością biskupa Tomasza II. Metryka jest bardzo ważnym dokumentem, gdyż po raz pierwszy napa-*



Przygotowane atrakcje przyciągnęły mieszkańców

zaśpiewali MixonxMack, Seekret i Pablo Es. Gwiazdą wieczoru był GESEK. *- Drodzy rolnicy! Za dary waszych rąk, za owoce waszego trudu, jakie ciężkiego i żmudnego, składam wam wyrazy głębokiego uznania. Podczas naszego święta mogliśmy wam podziękować za wysiłek i zaangażowanie, jakie wkładacie w pracę na roli, by nigdy nie zabrakło na*

*żadnym stole tego najważniejszego symbolu dożynek, czyli chleba. Składam podziękowanie wszystkim zaangażowanym osobom, organizacjom, które włączyły się w przygotowanie tego święta. Dziękuję darczyńcom i sponsorom oraz wszystkim, którzy w tym dniu byli razem z nami, mimo niesprzyjającej aury – podsumowuje święto sołtys G. Berski.* Oprac. KR

Dożynki wiejskie w Kierznie



# Dziękowali za plony

Tradycyjnym wieńcem i chlebem witali rolników i gości starostowie dożynek wiejskich w Kierznie – **Marcela Pałka** z Kierzni i **Milosz Chmiel** z Pustkowie Kierzeńskiego.

Podczas mszy świętej w kościele parafialnym poświęcone zostały tegoroczne plony. Nie zabrakło też barwnego korowodu dożynekowego, który przejechał przez wieś. Licznie przybyłych gości i mieszkańców wi-

tała sołtys **Ewa Pastusiak**. Chleb z tegorocznych zbiorów starostowie dożynekowi przekazali na ręce burmistrza **Piotra Psikusy**, który podzielił go wśród obecnych na dożynekach. Podziękowania za trud i życzenia pomyślnej pracy przekazali rolnikom zaproszeni goście. Dla wszystkich część artystyczną zaprezentowały dzieci ze Szkoły Podstawowej w Mikorzynie. Oprac. KR



Poświęcenie tegorocznych plonów

# 500. poród w kępińskim szpitalu

Mimo remontu na Oddziale Ginekologiczno-Położniczym w kępińskim szpitalu, 25 sierpnia br. odnotowano 500. poród w tym roku. Bohaterkami tej okrągłej liczby jest pani **Paula** oraz malutka **Dagmara**. Dziewczynka urodziła się o godzinie 2.17. *- Potwierdzamy, że mimo remontu na naszym oddziale działamy prężnie i staramy się, aby nasze pacjentki czuły się jak najlepiej podczas pobytu u nas –* podkreśla dyrektor SP ZOZ Kępno **Beata Andrzejewska**.

Serdecznie gratulujemy dzielnej mamie i życzymy samych radości dla niej i dziecka. Oprac. KR



Pani Paula i mała Dagmara



Podsumowanie działań związanych z usuwaniem skutków intensywnych opadów deszczu w powiecie kępińskim



## Ulewy przysporzyły wielu kłopotów

Od 20 do 24 sierpnia br. strażacy z terenu powiatu kępińskiego prowadzili działania związane z usuwaniem skutków intensywnych i gwałtownych opadów deszczu, monitorowaniem przyboru stanu wód w ciekach wodnych oraz przygotowaniem do ograniczenia strat związanych z wystąpieniem podtopień.

W 109 przypadkach działania polegały na wypompowywaniu wody z zalanych obiektów (stan na dzień 24.08.2022 r., godz. 8.00). Najwięcej interwencji odnotowano w poniedziałek, 22 sierpnia br. – 62 zdarzenia. W rozbiu na lokalizację zdarzeń, najczęściej interwencji odnotowano na terenie gmin: Rychtal – 29, Kępno – 27, Baranów – 18, Trzcinica – 18, Bralin – 11, Perzów – 5, Łęka Opatowska – 1.

wodnych. Przez te działania rozumie się monitoring poziomu wody w ciekach wodnych, gromadzenie sił i środków gotowych do podjęcia działań zaradczych oraz ustawianie obwałowań w miejscach zagrożonych przełaniem – wyjaśnia oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kępnie, kpt. Paweł Michalski.

Jednym ze zdarzeń, które wymagało użycia dużej ilości sił i środków, było przepełnienie oraz przełanie stawu zlokalizowanego przy drodze krajowej nr 39 w Rychtalu. - W wyniku intensywnych opadów deszczu doszło do przełania stawu, a w konsekwencji – zalewania pobliskich posesji oraz drogi krajowej nr 39. W szczytowym momencie na drodze zalegało około 0,4 m wody. Działania



Ulewy spowodowały zalania ogródków...

W 7 przypadkach działania strażaków miały charakter długotrwały (powyżej 6 godzin). - W związku z wystąpieniem dużych sum opadów w krótkim okresie strażacy, wspólnie z przedstawicielami zarządzania kryzysowego poszczególnych gmin, prowadzili działania zmierzające do ograniczenia skutków związanych z wystąpieniem wody z koryt cieków

strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, wstrzymaniu ruchu na drodze oraz przekierowaniu strumienia wody na przydrożne pola przy wykorzystaniu worków z piaskiem. Wodę zalewającą budynek mieszkalny przepompowano do rowu – dodaje mł. kpt. Jakub Sobczak z KP PSP Kępno.

Oprac. KR

...dróg i posesji.  
Fot. OSP Rychtal



Władze starostwa gratulowały pracownikom Powiatowego Urzędu Pracy sukcesów w zatrudnieniu na lokalnym rynku pracy

## Z gratulacjami do pośredniaka



23 sierpnia br. starosta Robert Kieruzal, wicestarosta Alicja Śniegocka, członkowie Zarządu Powiatu Kępińskiego: Krystyna Możdżanowska, Renata Ciemny i Marek Potarzycki oraz pracownicy starostwa

złożyli gratulacje i podziękowania dyrektorowi Powiatowego Urzędu Pracy Iwonie Rataj i wszystkim pracownikom PUP.

Powodem odwiedzin jest uplasowanie się Powiatowego Urzędu

Pracy w Kępnie na I miejscu w Polsce z uwagi na trwałe wprowadzenie osób bezrobotnych na rynek pracy, tj. aż 99% (tzw. efekt zatrudnienia).

Oprac. m



WFOŚiGW  
POZNAŃ

**Burmistrz  
Miasta i Gminy Kępno  
zaprasza na  
spektakl ekologiczny dla dzieci  
„W zielonej krainie Oz”**

**W sobotę 4 września o godz. 15:00  
na kępińskim Rynku.**



Zadanie dofinansowane z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu w ramach projektu „Upowszechnianie i wykorzystywanie wiedzy ekologicznej w codziennym życiu poprzez udział w konkursach, warsztatach ekologicznych dla mieszkańców Gminy Kępno”.



W sierpniu br. w Powiatowej Bibliotece Publicznej w Kępnie odbyło się zebranie Powiatowego Koła Pszczelarzy w Kępnie

## Zebranie pszczelarzy

Na początku zebrania prezes stowarzyszenia, **Jaromir Talar**, przywitał obecnych sześćdziesięciu pszczelarzy, a następnie przedstawił plan zebrania i jego cele.

Podczas spotkania w szeregu Powiatowego Koła Pszczelarzy w Kępnie przyjęto trzech nowych członków: **Piotra Marciniaka**, **Filipa Bedka** oraz **Dawida Janusa**, który przejął pasiekę po **Zbigniewie Nowaku**. Prezes J. Talar przekazał Kołu kilka informacji z walnego zebrania RZPWP Kalisz: o finansach związku, o pracy komisji rewizyjnej, o projektach RZPWP Kalisz oraz o dopłatach za leki, pszczoły, sprzęt i lawety. W toku zebrania obecni zostali zobowiązani do wpisania na liście obecności adresów e-mail i do dokonania poprawek dotyczą-

cych danych związanych z pasiekami.

Po przekazaniu wyżej wymienionych spraw, poruszono kwestie związane z imprezami i uroczystościami pszczelarskimi. Podano termin Kaliskiego Miodobrania - 4.09.2022 r.

Następnie prezes Koła omówił kolejne etapy postępowania przy stwierdzeniu podtrucia pasieki i przemrożenia pasieki. Przypomniano również o zbliżających się rocznicach związanych z Powiatowym Kołem Pszczelarzy w Kępnie.

Po wysłuchaniu propozycji związanych z imprezami pszczelarskimi kępińskiego Koła, prezes Jaromir Talar podziękował obecnym za spotkanie i zakończył zebranie.

Adam Burzała



W czasie zebrania pszczelarzy

Odkryj **siłę siarki**  
z Siarkopolem!



zapraszamy na  
[www.rolniczenawozy.com](http://www.rolniczenawozy.com)

ZAKŁADY CHEMICZNE „Siarkopol” TARNOBRZEG Sp. z o.o.,  
ul. Chemiczna 3, 39-400 Tarnobrzeg BOK: tel. +48 15 856 58 58, fax. +48 15 855 55 67,  
e-mail: bok@zchsiarkopol.pl

SIARKOPOL



3 WRZEŚNIA 2022 / GODZ. 13:00 / DZIEDZINIEC LO NR 1 W KĘPNIE

# NARODOWE CZYTANIE

„Ballady i Romanse” Adama Mickiewicza

W PROGRAMIE: WYSTAWY OKOLICZNOŚCIOWE, STOISKA TEMATYCZNE ORAZ GALA Z CZĘŚCIĄ ARTYSTYCZNĄ

## ZAPRASZAMY

Ballady i romanse

Logo Powiatu Kępińskiego, Filia w Kępnie, Tygodnik Kępiński, and other local organizations.

Autorka plakatu: Julia Sikora

SĄ Z NAMI:

POWIAT KĘPIŃSKI wielkopolski z natury

ZZO Olszowa

Nadleśnictwo Syków

Wielkopolskie Towarzystwo Przyrodniczo-Krajoznawcze

LZD

4 września Stadion w Bralinie godz. 14:00

# Piknik ekologiczny

EKO - wieści ważnej treści, czyli o tym jak małymi krokami można wprowadzać wielkie zmiany.

## CZEKAJĄ NA WAS:

różnorodne stoiska i warsztaty edukacyjne  
Z KONKURSAMI DLA DZIECI ORAZ MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIODÓW OD LOKALNYCH PSZCZELARZY

sadzonki drzew i gadzety ekologiczne dla każdego uczestnika  
DO WYBORU: BRZOZA BRODANKOWATA / KLON / LIPA / JARZĄB POSPOLITY

budki lęgowe do samodzielnego montażu

spacer ornitologiczny „Ptaki naszych miejscowości”  
ZABIERZ ZE SOBĄ LORNETKĘ / APARAT FOTOGRAFICZNY

EKO kuchnia

ZAPRASZAMY MAŁYCH I DUŻYCH!

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY PRZEZ:  
Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

WFOŚiGW POZNAŃ



## WYNIKI I TABELLE

eWinner 2. Liga  
8. kolejka | jesień 2022

Stomil Olsztyn – KKS Kalisz	0:1
Hutnik Kraków – Polonia Warszawa	1:4
Siarka Tarnobrzeg – Zagłębie II Lubin	2:3
Lech II Poznań – Olimpia Elbląg	0:0
Wisła Puławy – Garbarnia Kraków	3:2
Śląsk II Wrocław – Motor Lublin	1:1
Radunia Stężyca – Kotwica Kołobrzeg	1:2
GKS Jastrzębie – Pogoń Siedlce	3:1
Znicz Pruszków – Górnik Polkowice	2:0
1. MKP Kotwica Kołobrzeg	8 22 19:8
2. KKS 1925 Kalisz	7 15 15:8
3. KGHM Zagłębie II Lubin	8 15 16:17
4. ZKS Olimpia Elbląg	8 13 11:6
5. KS Wisła Puławy	8 13 13:10
6. MKS Znicz Pruszków	8 13 12:11
7. GKS Jastrzębie	8 12 9:9
8. KS Radunia Stężyca	8 11 16:15
9. KSP Polonia Warszawa	7 10 11:7
10. WKS Śląsk II Wrocław	8 10 14:15
11. KS Górnik Polkowice	8 10 10:11
12. OKS Stomil Olsztyn	8 9 11:12
13. MKP Pogoń Siedlce	8 9 11:14
14. RKS Garbarnia Kraków	8 8 14:16
15. KS Hutnik Kraków	8 7 15:20
16. KKS Lech II Poznań	8 6 10:14
17. LKP Motor Lublin	8 6 7:13
18. KS Siarka Tarnobrzeg	8 5 11:19

3. Liga Grupa 2  
5. kolejka | jesień 2022

Pogoń Nowe S. – Cartusia Kartuzy	3:1
Bałtyk Gdynia – Zawisza Bydgoszcz	1:5
Jarota Jarocin – Polonia Środa	1:2
KP Starogard Gdański – Pogoń II Szczecin	0:2
Unia Swarzędz – Unia Janikowo	1:0
Sokół Kleczew – Gedania Gdańsk	1:2
Vineta Wolin – Olimpia Grudziądz	0:5
Unia Solec Kujawski – Stolem Gniewino	1:1
Świt Skolwin – Błękitni Stargard	3:0
1. GKS Olimpia Grudziądz	5 13 15:0
2. MKS Pogoń II Szczecin	5 13 9:3
3. SP Zawisza Bydgoszcz	5 12 17:4
4. KS Świt Skolwin-Szczecin	5 10 13:3
5. KS Gedania 1922 Gdańsk	5 10 13:9
6. KS Polonia Środa Wlkp.	5 9 12:13
7. KP Błękitni Stargard	5 8 9:8
8. JKS Jarota Jarocin	5 7 7:7
9. KS Pogoń Nowe Skalmierzyce	5 7 8:9
10. KS Sokół Kleczew	5 7 6:7
11. SKS Unia Swarzędz	5 7 6:8
12. GKS Cartusia 1923 Kartuzy	5 6 7:7
13. KP Starogard Gdański	5 6 4:5
14. KS Unia Janikowo	5 4 6:10
15. LKS Vineta Wolin	5 3 8:19
16. SKS Bałtyk Gdynia	5 2 4:11
17. KS Unia Solec Kujawski	5 1 3:13
18. KS Stolem Gniewino	5 1 2:13

ArtBud 4. Liga Grupa Wielkopolska  
5. kolejka | jesień 2022

LKS Gołuchów – Polonia Kępno	1:1
Huragan Pobiedziska – Mieszk Gniezno	1:1
Nielba Wągrowiec – Noteć Czarnków	1:3
SKP Słupca – Korona Piaszki	1:4
Polonia Leszno – Warta Międzychód	4:2
Tarnovia Tarnowo – Kotwica Kórnik	0:1
Obra Kościan – Lipno Stęszew	0:3
Iskra Szydłowo – Victoria Września	2:1
Centra Ostrów – Victoria Skarszew	5:3
1. KP Centra 1946 Ostrów Wlkp.	5 15 14:4
2. LKS Gołuchów	5 13 10:6
3. KS Lipno Stęszew	5 11 9:1
4. MKS Noteć Czarnków	5 10 15:5
5. KSS Kotwica Kórnik	5 9 8:3
6. MKS Victoria Września	5 8 6:5
7. MKS Mieszk Gniezno	5 7 8:7
8. KP Obra 1912 Kościan	5 7 7:9
9. SKP Słupca	5 6 7:9
10. MKS Nielba Wągrowiec	5 6 6:8
11. GKS Iskra Szydłowo	4 6 5:14
12. KP Polonia 1912 Leszno	5 5 6:7
13. MGKS Huragan Pobiedziska	5 5 6:9
14. GKS Tarnovia Tarnowo Podg.	5 4 4:6
15. KKP Polonia 1908 Marcinki Kępno	5 4 3:7
16. LKS Korona Piaszki	5 4 8:9
17. KS Victoria Skarszew	4 3 7:11
18. MLKP Warta Międzychód	5 0 3:12

**ArtBud 4. Liga Grupa Wielkopolska >>>** Patrząc na rezultaty w piątej kolejce czwartej ligi, w oczy od razu rzuca się grad goli jaki padł na wielkopolskich boiskach. W dziewięciu spotkaniach padły aż 34. bramki, co daje średnią 3,78 gola na mecz. Najwięcej bramek obejrżeli kibice w Ostrowie Wielkopolskim, gdzie miejscowa Centra pokonała beniaminka ze Skarszewa aż 5:3

## Polonia w dziesiątkę wywalczyła remis w Gołuchowie, do pełni szczęścia zabrakło niewiele

Polonia 1908 Marcinki Kępno zremisowała z LKS-em Gołuchów 1:1 (1:0) w sobotnim meczu 5. kolejki czwartej ligi. Piłkarze z Alei Marcinkowskiego zdobyli bardzo cenny punkt, mimo że w pierwszej połowie stracili bramkarza, gdyż z boiska został wyrzucony Kamil Kosut, a więc jeden z mocniejszych punktów kępińskiej jedenastki. Gołuchowianie starali się wykorzystać przewagę zawodnika i przypieczętować wygraną, ale to biało-niebiescy dość niespodziewanie otworzyli wynik. Kępnianie nie zdołali dowieźć korzystnego rezultatu do końca, a do pełni szczęścia zabrakło sto dwadzieścia sekund.

Sobotni pojedynek LKS-u z Polonią 1908 Marcinki poprzedziła bardzo miła uroczystość, podczas której **Piotr Kościelny**, wiceprezes Wielkopolskiego Związku Piłki Nożnej wręczył **Marcinowi Wandzelowi** specjalną nagrodę za rozegranie w poprzedniej kampanii czwartej ligi kompletu meczów w pełnym wymiarze czasowym. Na boisku tak miło już nie było. Kępnianie roz-

prowadził akcją lewym skrzydłem, którą wykończył dokładnym podaniem do Krystiana Benuszaka. Napastnik gospodarzy uderzył nie do obrony i Olafovi Nawrotowi nie pozostało nic innego jak wyciągnąć piłkę z siatki. W jednej z ostatnich akcji meczu niewiele zabrakło, by kępnianie wyjechali z Gołuchowa na tarczy. Do piłki, dogranej z rzutu różnego przez **Konrada Chojnackiego**,

wyskoczyli Marcin Wandzel i Krystian Benuszek.

Na szczęście dla drużyny Marcela Surowiaka, piłka zatrzymała się na poprzeczce. Po meczu Marcin Żółtek, jeden z trenerów LKS-u czuł spory niedosyt, ale jednocześnie bardzo szanował zdobyty punkt. – *Mecz się ułożył dla nas dobrze, bo*

*bramkarz Polonii, a więc mocny punkt drużyny z Kępna, dostał czerwoną kartkę. W tym momencie chyba myśleliśmy, że już jest po meczu i możemy sobie dopisać trzy punkty. Drużyna z Kępna prezentowała się lepiej, grając w dziesiątkę i stworzyła sobie nawet sytuację, a konsekwencją tego była bramka do szatni po indywidualnym błędzie naszego obrońcy. W drugiej połowie staraliśmy się odrobić tę stratę, ale przeciwnik bronił całą drużyną. Zdobyliśmy bramkę i trzeba szanować ten punkt, bo gdyby mecz trwał dwie minuty krócej, to w zupełnie innych nastrojach opuszczalibyśmy boisko. Na pewno jest niedosyt, ale szanujemy ten punkt.*

Spotkanie w Gołuchowie obfitowało w emocje, ale kibice zobaczyli zaledwie dwie bramki. Tyle samo bramek padło jeszcze w domowym pojedynku Huraganu Pobiedziska z Mieszkim Gniezno, który podobnie jak starcie w Gołuchowie zakończył się wynikiem 1:1. Bilans bramkowy piątej serii gier zaniżyło jeszcze spotkanie w Tarnowie Podgórnej, w którym miejscowa Tarnovia uległa 0:1 Kotwicy Kórnik. Analizując to, co wydarzyło się w piątej kolejce czwartej ligi, w oczy od razu rzuca się grad goli jaki padł na wielkopolskich boiskach. W dziewięciu spotkaniach padły aż 34. bramki, co daje średnią 3,78 gola na mecz. Najwięcej bramek obejrżeli kibice w Ostrowie Wielkopolskim, gdzie miejscowa Centra pokonała beniaminka ze Skarszewa aż 5:3. Dość niespodziewanie to jednak piłkarze Victorii rewelacyjnie rozpoczęli to spotkanie i już po pięciu minutach, po dwóch trafieniach **Patryka Palata**, było 2:0 dla gości ze Skarszewa. Taki obrót spraw zupełnie wyprowadził z równowagi trenera i piłkarzy Centry. Grający jak nakręceny ostrowianin jeszcze

do przerwy odrobili straty, a następnie przegonili sensacyjnie prowadzącego beniaminka. Do szatni obie ekipy schodziły więc przy stanie 4:2. Po przerwie bramkę kontaktową zdobył jeszcze Patryk Pala, kompletując tym samym hat-tricka. Niestety swój występ zakończył przed czasem z powodu czerwonej kartki (konsekwencja dwóch żółtych). Grająca w prowadzącej Centra wyprowadziła zabójczy cios w samej końcówce. Ostatnie słowo należało do **Michała Kucharskiego**, który w ostatniej minucie ustalił wynik spotkania. **BAS**

## WYNIKI 5. KOLEJKI

LKS Gołuchów	1 (0)
KKP Polonia 1908 Marcinki Kępno	1 (1)
Bramki: 0:1 Dawid Stempin - 45+4', 1:1 Krystian Benuszek - 90+2'	
Polonia-Marcinki: Kamil Kosut – Mikołaj Kubacha, Damian Kurzawa, Remigiusz Hajka, Jakub Górecki, Bernard Fai Ndokong, Remigiusz Pastucha, Mikołaj Marciniak (Olaf Nawrot - 20'), Dawid Stempin, Patryk Słupianek, Dawid Rachel. Trener: Marcel Surowiak.	
MKS Nielba Wągrowiec	1 (0)
MKS Noteć Czarnków	3 (2)
Bramki: 0:1 Bartosz Kalupa - 24', 0:2 Wiktor Moskalik - 45', 0:3 Łukasz Zenger - 50', 1:3 Patryk Święch - 90+3'	
KP Polonia 1912 Leszno	4 (2)
MLKP Warta Międzychód	2 (0)
Bramki: 1:0 Michał Płocharczyk - 24', 2:0 Jan Gałęzowski - 38' (samobójcza), 3:0 Jakub Harendarz - 73', 3:1 Mateusz Szeląg - 76', 4:1 Adam Piwoński - 82', 4:2 Patryk Smolarek - 89'.	

MGKS Huragan Pobiedziska	1 (1)
MKS Mieszk Gniezno	1 (1)
Bramki: 0:1 Kacper Zimmer - 9', 1:1 Maciej Ratajski - 32'.	
KP Centra 1946 Ostrów Wlkp.	5 (4)
KS Victoria Skarszew	3 (2)
Bramki: 0:1 Patryk Palat - 3', 0:2 Patryk Palat - 5', 1:2 Jakub Kłobusek - 16', 2:2 Jakub Kłobusek - 21', 3:2 Jakub Michalski - 32', 4:2 Jakub Kłobusek - 35', 4:3 Patryk Palat - 55', 5:3 Michał Kucharski - 90'.	
GKS Iskra Szydłowo	2 (2)
MKS Victoria Września	1 (1)
Bramki: 1:0 Mateusz Górny - 15', 2:0 Mateusz Górny - 21' (z karnego), 2:1 Jakub Groszkowski - 45' (z karnego).	
KP Obra 1912 Kościan	0 (0)
KS Lipno Stęszew	3 (2)
Bramki: 0:1 Dawid Kaczmarek - 17', 0:2 Patryk Olczyk - 31', 0:3 Patryk Olczyk - 55'.	
SKP Słupca	1 (1)
LKS Korona Piaszki	4 (0)
Bramki: 1:0 Igor Sarnowski - 44', 1:1 Mateusz Dunaj - 48', 1:2 Przemysław Frąckowiak - 61', 1:3 Dawid Przybyszewski - 71', 1:4 Dawid Przybyszewski - 85'.	
GKS Tarnovia Tarnowo Podgórne	0 (0)
KSS Kotwica Kórnik	1 (1)
Bramka: 0:1 Patryk Bordych - 41'.	

## Najsukuteczniejsi strzelcy

6	Jakub Kłobusek (Centra Ostrów)
5	Dawid Kaczmarek (Lipno Stęszew)
5	Patryk Palat (Victoria Skarszew)
4	Wiktor Kacprzak (Noteć Czarnków)
4	Michał Kucharski (Centra Ostrów)
4	Rafał Leśniewski (Nielba Wągrowiec)

## Program 6. kolejki

## Sobota, 3 września 2022 roku

13:00	Polonia-Marcinki – Huragan Pobiedziska
15:00	Victoria Września – Nielba Wągrowiec
15:00	Noteć Czarnków – Obra Kościan
16:00	Lipno Stęszew – SKP Słupca
16:00	Kotwica Kórnik – Warta Międzychód
17:00	Mieszk Gniezno – Polonia Leszno
17:00	Korona Piaszki – Centra Ostrów
17:00	Tarnovia Tarnowo – Iskra Szydłowo
Niedziela, 4 września 2022 roku	
11:00	Victoria Skarszew – LKS Gołuchów

## 6. KOLEJKA



SEZON 2022/23

### KĘPIŃSKI KLUB PIŁKARSKI POLONIA 1908 MARCINKI KĘPNO

zaprasza na mecz

KKP POLONIA 1908  
MARCINKI KĘPNOHURAGAN  
POBIEZDISKA

3.09.2022 r. / sobota / godz. 13:00

STADION MIEJSKI / Kępno, ul. Sportowa 7

Cena biletu - 10 ZŁ

Kobiety, dzieci oraz posiadacze kartetów - GRATIS

DOŁĄCZ DO NAS I WESPRZYJ  
NAJSTARSZY KLUB PIŁKARSKI WIELKOPOLSKI  
ZAGRAJMY W JEDNEJ DRUŻYNIE TWORZĄC HISTORIĘ!

SPONSORZY:

PARTNERZY  
MEDIALNI:



**RedBox 5. Liga Grupa 3 >>> Kania wykorzystała wpadkę ostrowian, którzy nie są już liderem rozgrywek na zapleczu czwartej ligi. W piątej lidze kurczy się grono niepokonanych zespołów. Bez porażki pozostają już tylko gracze z Gostynia, Łęki Opatowskiej oraz Krobi**

## GKS postawił się Zawiszy, pierwsze w tym sezonie derby na remis

Mecze derbowe generują zazwyczaj niezwykle emocje. Nie inaczej było w Łęce Opatowskiej, gdzie tamtejszy Zawisza podejmował GKS Rychtal. Szkoda tylko, że w tym pojedynku pojawiły się również emocje niezdrowe. Ten mecz mógłby potoczyć się inaczej, gdyby Miłosz Kostrzewa już w 2. minucie strzelił gola dla GKS-u. Chybił jednak, a w 15. minucie został wyrzucony z boiska za niesportowe zachowanie. Złość wyładował w szatni, demolując drzwi. Musiała interweniować policja.

Wydawało się, że wskazanie faworyta w sobotnim pojedynku Zawiszy Łęka Opatowska z GKS-em Rychtal to nader prosta sprawa, bo przecież beniaminek z Łęki Opatowskiej nie przegrał od dwóch lat, a w dwóch dotychczasowych spotkaniach nowego sezonu zainkasował komplet punktów, strzelając rywalom aż dziesięć goli. Natomiast GKS Rychtal ugrał zaledwie jedno oczko w dwóch meczach. A jednak początek derbowego starcia pokazał, że gracze GKS-u przyjechali do Łęki po zwycięstwo. „Żyła” Zawiszy zamilkła z przerażenia bo po dziesięciu minutach goście powinni prowadzić przynajmniej 2:0. Na medal spisał się jednak golkeeper Zawiszy, broniąc strzały Miłosza Kostrzewy i Bartłomieja Kulczyckiego. Próbował też Marcin Mendak, ale po jego woleju piłka poszybowała obok słupka. Kibice Zawiszy przecierali oczy ze zdumienia, nie poznając swojej drużyny. I kiedy wydawało się, że gol dla Rychtala to kwestia sekund, w 15. minucie nastąpiło coś, co w teatrze w starogreckim określamy mianem Deusa ex machina. Potocznie stwierdzenie to oznacza nagle zmiany sytuacji, niedające się logicznie wyjaśnić. Jak bowiem wytłumaczyć zachowanie Miłosza Kostrzewy, który po starciu z Przemysławem Albertem z furią ruszył do arbitra, domagając się rzutu karnego. Być może sędzia podyktowałby jedenastkę, a tak skończyło się na czerwonej kartce dla rozjuszonego napastnika GKS-u. Jednak co się odwlecze, to nie uciecze. Już pierwsza akcja po usunięciu z boiska Miłosza Kostrzewy przyniosła gościom szansę na prowadzenie. Dawid Nawrot ściał w polu karnym Dawida Witka, a jedenastkę na gola zamienił Michał Grochowski. Nie-

spodziewany obrót spraw obudził wreszcie drużynę z Łęki. Gospodarze zaczęli wreszcie strzelać, szkoda tylko, że niecelnie. Należy w tym miejscu zwrócić uwagę na to, że Ivan Parkhomenko wystawiony został w tym meczu jako... napastnik. I z tej roli wywiązał się znakomicie. Bramkową akcję uruchomił Dawid Nawrot. Po zgraniu Kamila Jurasika, piłka trafiła do Pawła Baraniaka, a ten posłał futbolówkę w pole karne. Ivan strzelił gola na raty, w stylu zawodowego bilardzisty, pod warunkiem, że w bilard można grać nogami. W 35. minucie trener Paweł Chałubiec ściągnął z boiska Dawida Nawrota, którego zastąpił Cezary Nawrot. Druga część meczu zaczęła się od ataków Zawiszy. Najpierw spróbował Ivan Parkhomenko, ale po jego strzale piłka poszybowała nad bramką strzeżoną przez Ivana Kodliuka. W 60. minucie Zawisza przeprowadził dwie zmiany. Za niemilosiernie poobijanego Kamila Nitkiewicza wszedł Krzysztof Idźczak, a za Przemysława Alberta – Aleksander Muzyka. – Jest praca do wykonania – stwierdził ten ostatni przed zameldowaniem się na boisku. Trzeba przyznać, że nie rzucił słów na wiatr. Gdy tylko zdobył piłkę, pokazał, że strzały z daleka to jego specjalność. Szkoda, że piłka tylko musnęła poprzeczkę. A później oglądaliśmy festiwal kornarów Aleksandra Muzyki, oraz rozpaczliwe sceny strzeleckiej niemocy jego kolegów. W 82. minucie na środku boiska został staranowany Ivan Parkhomenko. Z daleka widać było, że coś mu dolega, ale kulejący obrońca Zawiszy usiłował jeszcze podać piłkę koledze z obrony, ale ta trafiła wprost do Marcina Mendaka i zrobiło się bardzo niebezpiecznie dla gospodarzy. Trybuny umilkły, do końca meczu

pozostało kilka minut, z boiska zszedł wreszcie (o jednego gola za późno!) Ivan Parkhomenko, a zastąpił go Piotr Kurkiewicz. GKS zadziwiał rozsądkiem i spokojem, jakby całe lata grał w dziesiątkę, ale im bliżej końca meczu, tym trudniej było im się bronić. I wreszcie w doliczonym czasie gry (sędzia przedłużył mecz o cztery minuty) Zawisza przypomniał swoim fanom, że jego atak potrafi podziurawić każdą obronę. Piłka powędrowała do Pawła Baraniaka, a ten idealnie obsłużył Kamila Jurasika. Trzeba przyznać, że był to jeden ze słabszych meczów Zawiszy, ale ostatecznie wywalczył on jeden punkt. Z kolei dla GKS-u ten jeden punkt, wydarty gospodarzom, niczym z paszczy lwa, na pewno wart jest dwa razy więcej. Drużynę z Rychtala w najbliższej kolejce czeka niezwykle trudne starcie z dotychczasowym liderem z Ostrowa Wielkopolskiego. Piłkarze Ostrowi stracili pozycję lidera w ostatniej kolejce na rzecz rewelacyjnie spisującej się Kani Gostyni. O sile nowego lidera rozgrywek przekonał się w miniony weekend Orzeł Mroczeń. Mecz od samego początku nie układał się drużynie Marka Wojtasiaka. Zespół z Gostynia sprawiał wrażenie bardziej zdecydowanej drużyny, walczącej o każdy metr boiska. Orzeł natomiast skupiał się wyłącznie na obronie, wyprowadzając nieliczne kontry, z których niewiele wynikało. Gospodarze dość łatwo przedostawali się pod bramkę gości z Mroczenia, co rusz stwarzając sobie okazje do zdobycia bramki. Mimo to pierwsza bramka dla gospodarzy padła przy udziale dwóch graczy Orła. Nieporozumienie Miłosza Jędrzejewskiego i Bartosza Kurzawy przy wyrzucie z autu, skrzętnie wykorzystał Michał Smektała, który przejął futbolówkę i przebiegł z nią pół boiska, po czym bez trudu pokonał Rafała Peksa. Orzeł jakby na moment otrząsnął się i chciał przejąć inicjatywę. W tym fragmencie spotkania przeprowadził kilka ataków na bramkę gospodarzy, jednak strzały Rafała Janickiego czy Jakuba Straka były bardzo niecelne. Nic dobrego dla Orła nie przyniosły także wywalczone w tej połowie rzuty wolne, a więc jednobramkowym prowadzeniem Kani zakończyła się pierwsza część meczu. Druga odsłona zaczęła się jeszcze lepiej dla zespołu z Gostynia. Już w jednej z pierwszych akcji zdołał on podwyższyć prowadzenie. Silny strzał z dystansu obronił Rafał Peksa, jednak dobitka Jędrzeja Wosiaka była już skuteczna. Ten sam zawodnik w 73. minucie postanowił skompletować dublet, przeprowadzając indywidualną akcję bezwzględnie wykorzystał pasywne zachowanie obrońców Orła. Gracze Orła nie potrafili przeciwstawić się szybko grającej ekipie gospodarzy. Tylko świetna postawa golkipera Mroczenia ratowała przyjezdnych przed utratą kolejnych bramek. Rafał Peksa obronił nawet rzut karny w 75. minucie, sprokuirowany przez Bartosza Kurzawę, za co ten został ukarany drugą żółtą kartką, a także dobitkę kolejnego gracza z Gostynia, jednak na jego nieszczęście musiał jeszcze dwukrotnie wyciągać piłkę z siatki. W 79. minucie bramkę na 4:0 strzelił Bartosz Mikołajczak, a dzieła zniszczenia dokonał kapitan gostynian – Radosław Wachowski w ostatniej minucie regulaminowego czasu gry.

ems

### WYNIKI 3. KOLEJKI

<b>MKS Kania Gostyń</b>	<b>5 (1)</b>
<b>LZS Orzeł Mroczeń</b>	<b>0 (0)</b>
<b>Bramki:</b> 1:0 Michał Smektała - 23', 2:0 Jędrzej Wosiak - 47', 3:0 Jędrzej Wosiak - 73', 4:0 Bartosz Mikołajczak - 89', 5:0 Radosław Wachowski - 90'.	
<b>Orzeł:</b> Rafał Peksa – Szymon Jerzyk, Bartosz Kurzawa, Tobiasz Rabięga, Jakub Gogol (Mariusz Bednarek - 46'), Rafał Janicki, Miłosz Jędrzejewski, Bartłomiej Rabięga (Artur Beker - 65'), Kamil Rabięga (Tobiasz Gajewski - 81'), Maciej Osiesiak (Gracjan Słupianek - 65'), Jakub Strak. Trener: Marek Wojtasiak.	
<b>LKS Zawisza Łęka Opatowska</b>	<b>2 (1)</b>
<b>GKS Rychtal</b>	<b>2 (1)</b>
<b>Bramki:</b> 0:1 Michał Grochowski - 19' (z karnego), 1:1 Ivan Parkhomenko - 25', 1:2 Marcin Mendak - 86', 2:2 Kamil Jurasik - 90+1'.	
<b>Zawisza:</b> Paweł Chałubiec – Ivan Parkhomenko (Piotr Kurkiewicz - 70'), Łukasz Domino, Paweł Gierak, Radosław Malina, Grzegorz Gadecki, Dawid Nawrot (Cezary Nawrot - 35'), Kamil Nitkiewicz (Krzysztof Idźczak - 60'), Paweł Baraniak, Przemysław Albert (Aleksander Muzyka - 60'), Kamil Jurasik. Trener: Paweł Chałubiec.	
<b>GKS:</b> Ivan Kodliuk – Rafał Ożóg, Maciej Sacha, Łukasz Śmiatacz, Bartosz Mazepa, Bartłomiej Kulczycki, Michał Grochowski, Miłosz Kostrzewa, Marcin Mendak, Dawid Witek, Patryk Dykus (Adrian Janeczek - 68'). Trener: Marcin Raczkowski.	
<b>KLKS Żefka Kobyla Góra</b>	<b>3 (2)</b>
<b>KKS 1925 II Kalisz</b>	<b>2 (0)</b>
<b>Bramki:</b> 1:0 Radosław Dolata - 13', 2:0 Arkadij Herasymov - 35', 2:1 Jakub Głaz - 49' (z karnego), 3:1 Maciej Stawiński - 56', 3:2 Hubert Augustyniak - 70'.	
<b>TP Ostrovia 1909 Ostrów Wlkp.</b>	<b>0 (0)</b>
<b>ŚKS Warta Śrem</b>	<b>1 (0)</b>
<b>Bramka:</b> 0:1 Krzysztof Chwaliszewski - 70'.	
<b>KP Victoria Ostrzeszów</b>	<b>1 (1)</b>
<b>KKS Astra Krotoszyn</b>	<b>0 (0)</b>
<b>Bramka:</b> 1:0 Mikołaj Obsadny - 33'.	
<b>LZS Krobianka Krobia</b>	<b>2 (0)</b>
<b>KKS Biały Orzeł Koźmin Wlkp.</b>	<b>0 (0)</b>
<b>Bramki:</b> 1:0 Joachim Knapp - 66', 2:0 Marcin Maselkowski - 75'.	
<b>LKS Piast Czekanów</b>	<b>1 (0)</b>
<b>PKS Piast Poniec</b>	<b>0 (0)</b>
<b>Bramka:</b> 1:0 Filip Rejman - 79'.	
<b>KP Rawia Rawicz – PAUZA</b>	

#### Najsukuteczniejsi strzelcy

4	Jędrzej Wosiak (Kania Gostyń)
4	Maciej Stawiński (Żefka Kobyla Góra)
4	Kamil Jurasik (Zawisza Łęka O.)
3	Mikołaj Marciniak (Ostrovia Ostrów)
3	Kamil Nitkiewicz (Zawisza Łęka O.)
3	Piotr Skrzypczak (Ostrovia Ostrów)
3	Radosław Wachowski (Kania Gostyń)

#### Program 4. kolejki

##### Sobota, 3 września 2022 roku

15:00	Astra Krotoszyn – Piast Poniec
16:00	GKS Rychtal – Ostrovia Ostrów
16:00	Rawia Rawicz – Żefka Kobyla Góra
16:00	Orzeł Mroczeń – Zawisza Łęka O.
17:00	Krobianka Krobia – Kania Gostyń
17:00	Warta Śrem – Piast Czekanów

##### Niedziela, 4 września 2022 roku

16:30	KKS II Kalisz – Biały Orzeł
	Victoria Ostrzeszów – pauza

### WYNIKI I TABEL

#### RedBox 5. Liga Grupa 3 3. kolejka | jesień 2022

Kania Gostyń – Orzeł Mroczeń	.....	– 5:0
Zawisza Łęka O. – GKS Rychtal	.....	– 2:2
Ostrovia Ostrów – Warta Śrem	.....	– 0:1
Żefka Kobyla Góra – KKS II Kalisz	.....	– 3:2
Victoria Ostrzeszów – Astra Krotoszyn	.....	– 1:0
Krobianka Krobia – Biały Orzeł	.....	– 2:0
Piast Czekanów – Piast Poniec	.....	– 1:0
Rawia Rawicz	.....	– pauza
1. MKS Kania Gostyń	3	7 10:1
2. LKS Zawisza Łęka Opatowska	3	7 12:8
3. TP Ostrovia 1909 Ostrów Wlkp.	3	6 11:2
4. LZS Krobianka Krobia	2	6 4:1
5. KLKS Żefka Kobyla Góra	3	4 8:8
6. ŚKS Warta Śrem	3	4 7:7
7. KKS Astra Krotoszyn	3	4 1:1
8. LKS Piast Czekanów	3	4 1:5
9. KKS 1925 II Kalisz	2	3 6:3
10. KP Rawia Rawicz	2	3 2:1
11. KP Victoria Ostrzeszów	3	3 1:6
12. GKS Rychtal	3	2 4:8
13. Biały Orzeł Koźmin Wlkp.	2	1 2:4
14. LZS Orzeł Mroczeń	2	1 4:9
15. PKS Piast Poniec	3	0 2:11

#### RedBox Klasa Okręgowa Grupa 6 3. kolejka | jesień 2022

LKS Jankowy – Promień Opatów	.....	– 2:1
Stal Pleszew – LZS Doruchów	.....	– 2:0
GKS Grębanin – Zieloni Koźmin	.....	– 2:0
Jarota II Jarocin – Ogniwo Łąkoć	.....	– 8:0
Pelikan Grabów – Szczyt Szczytniki	.....	– 5:0
KS Opatówek – Barycz Janków P.	.....	– 2:1
Masovia Kraszewice – Odolanovia	.....	– 3:1
KP Słupia	.....	– pauza
1. LZS Pelikan Grabów	3	7 8:2
2. LKS Masovia Kraszewice	3	7 8:5
3. KS Stal Pleszew	3	7 7:4
4. JKS Jarota II Jarocin-Witaszycze	3	6 18:4
5. GKS Grębanin	2	6 4:0
6. KS Opatówek	3	6 8:5
7. LZS Ogniwo Łąkoć	3	3 5:13
8. GOS Zieloni Koźmin	3	3 4:5
9. KP Słupia	2	3 6:7
10. LZS Szczyt Szczytniki	3	3 4:10
11. LZS Doruchów	3	3 6:7
12. LKS Jankowy 1968	2	3 2:3
13. LZS Promień Opatów	3	2 5:6
14. Barycz Janków Przygodzki	3	1 3:12
15. MLKS Odolanovia Odolanów	3	0 2:7

#### Proton Klasa A Grupa 9 1. kolejka | jesień 2022

Olimpia Brzeziny – Sokół Bralin	.....	– 0:1
Prosa Kalisz – KS Rogaszyce	.....	– 1:5
Lilia Mikstat – Wielkopole	.....	– 3:1
RKS Radliczyce – Victoria Laski	.....	– 6:1
Pogoń Trębaczów – LZS Czajków	.....	– 0:3
LKS Godziszewice – Iskra Sieroszewice	.....	– 1:1
Pogoń II Nowe S. – LKS Czarnylas	.....	– przelożony
1. RKS Radliczyce	1	3 6:1
2. KS Rogaszyce	1	3 5:1
3. LZS Czajków	1	3 3:0
4. LZS Lilia Mikstat	1	3 3:1
5. LKS Sokół Bralin	1	3 1:0
6. GKS Iskra-Prosa Sieroszewice	1	1 1:1
= LKS Godziszewice 1966	1	1 1:1
8. KS Pogoń II Nowe Skalmierzyce	0	0 0:0
= LKS Czarnylas	0	0 0:0
10. LKS Olimpia Brzeziny	1	0 0:1
11. LKS Wielkopole Siemianice	1	0 1:3
12. LZS Pogoń Trębaczów	1	0 0:3
13. KS Prosa Kalisz	1	0 1:5
14. LZS Victoria Laski	1	0 1:6

#### Proton Klasa B Grupa 11 1. kolejka | jesień 2022

LZS Mikorzyń – Pelikan II Grabów	.....	– 0:4
Zryw Kierzno – Dąb Dębica	.....	– 3:2
Bonikovia Boników – Żefka II Kobyla Góra	.....	– 6:1
GKS Trzcinica – LZS Siedlików	.....	– 4:1
Orzeł Wysocko Wielkie – Huragan Szczur	.....	– 0:1
Rzemieślnik Mąkoszyce	.....	– pauza
1. LZS Bonikovia Boników	1	3 6:1
2. LZS Pelikan II Grabów	1	3 4:0
3. GKS Trzcinica	1	3 4:1
4. LZS Zryw Kierzno	1	3 3:2
5. LZS Huragan Szczur	1	3 1:0
6. SKS Rzemieślnik Mąkoszyce	0	0 0:0
7. LKS Dąb Dębica	1	0 2:3
8. LKS Orzeł Wysocko Wielkie	1	0 0:1
9. LZS Siedlików	1	0 1:4
10. LZS Mikorzyń	1	0 0:4
11. KLKS Żefka Kobyla Góra	1	0 1:6



**POLONIA 1908 MARCINKI KĘPNO**  
zaprasza do

## SZKÓŁKI BRAMKARSKIEJ

Profesjonalne treningi bramkarskie  
w kategoriach wiekowych

**2010-2012 / 2007-2009 / 2006 i starsi**

Miejsce treningów: STADION MIEJSKI / Kępno, ul. Sportowa 7



Zajęcia prowadzi **KAMIL KOSUT**  
bramkarz pierwszego zespołu  
KKP POLONIA 1908 MARCINKI KĘPNO.

WCZEŚNIEJ ZAWODNIK KLUBÓW:  
Start Namysłów, Gwarek Zabrze, Polonia Głubczyce,  
Odra Opole (II liga), MKS Kluczbork, Ruch Zdzieszowice,  
Małapanew Ozimek, Skra Częstochowa (II liga),  
KKS Kalisz (II liga), Agropol Głuszyca.

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE - TEL. 797 203 400**



# ECHO RYCHTALA

sierpień 2022, nr 30 (1023)



## Dożynki gminne w Wielkim Buczku

# Czas na dożynki!

W sobotnie popołudnie, 27 sierpnia br., rolnicy, parafianie oraz mieszkańcy gminy Rychtal dziękowali za tegoroczne plony. Organizatorami uroczystości byli sołectwo Wielki Buczek, parafia rzymskokatolicka w Wielkim Buczku oraz Urząd Gminy Rychtal.

Dożynki rozpoczęto wprowadzeniem pocztów sztandarowych jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy. Następnie delegacje dożynkowe sołectw gminy Rychtal oraz sołectwa Piotrówka z gminy Trzcinnica na ręce wójta gminy **Adama Staszczuka** oraz przewodniczącej Rady Gminy **Aleksandry Olejnik** złożyły wieńce wykonane z tegorocznych plonów.

O godzinie 15.00 rozpoczęto uroczystą polową mszę świętą, którą odprawił ks. kan. **Mariusz Białobłocki** wraz z ks. kan. **Andrzejem Milianem** oraz ks. **Rafałem Wawrzyniakiem**. Po eucharystii starostwie dożynkowi – **Magdalena i Paweł Helmińscy** z Małego Buczku – złożyli na ręce wójta i przewodniczącej Rady Gminy chleb, którym następnie podzielono się ze zgromadzonymi.

Wójt A. Staszczuk podziękował w swym przemówieniu za trud włożony w ciężką pracę na roli, przedstawiając jednocześnie dane statystyczne, dotyczące konsumowanej przez mieszkańców gminy żywności produkowanej przez rolników. Następnie głos zabrali zaroszeni goście oraz wręczono Stypendia Wójta Gminy za wysokie wyniki w nauce w roku szkolnym 2021/2022.

Po części oficjalnej, wszyscy mogli dopingować drużynom, biorącym udział w III Turnieju Sołectw Gminy Rychtal. Rywalizacja była niezwykle zacięta, co dodatkowo wzbudzało emocje, zarówno wśród zawodników, jak i kibiców. Losy sołectw do ostatniej konkurencji były wielką niewiadomą. I tak oto zwycięskim sołectwem został Wielki Buczek, który otrzymał przechodni Puchar Wójta Gminy Rychtal oraz nagrodę w wysokości 1.500 zł z przeznaczeniem na dowolny cel. Na 2. miejscu uplasowało się sołectwo Stogniewice, za co otrzymało nagrodę w wysokości 1.000 zł. 3. miejsce przypadło sołectwu Skoroszków, które otrzymało nagrodę w wysokości 500 zł.

Organizatorzy przygotowali szereg wspaniałych atrakcji, m.in. animacje dla najmłodszych, dmuchane zamki, strefę chillout, darmową grochówkę oraz szeroką ofertę gastronomiczną, przygotowaną przez KGW z terenu gminy Rychtal i OSP w Wielkim Buczku.

Wieczorem na scenie wystąpił chór „Laskowanie”, a gwiazdą wieczoru był zespół „VEEGAS”, budzący wiele pozytywnych emocji wśród fanów muzyki rozrywkowej. Zwieńczeniem wspaniałego dnia był teatr tańca z ogniem w wykonaniu grupy „IKAR” oraz dyskoteka, podczas której świetną muzykę tworzył DJ K@rol M Music.





## GŁOS TRZCINICY sierpień 2022, nr 35 (1252)

VII Biesiada Trzcinińska za nami

# W Trzcinicy można dobrze się bawić

Po 2 latach przerwy spowodowanej pandemią w niedzielę, 14 sierpnia 2022 r., mieszkańcy Trzcinicy i nie tylko, mieli możliwość wspólnej zabawy i biesiadowania podczas VII Biesiady Trzcinińskiej zorganizowanej przez sołtysa, Radę Sołecką, KGW,

wprowadziły wiele radości i uśmiechu na usta nie tylko samych dzieci, ale również rodziców i wszystkich biesiadników; bezpłatne dmuchańce, gry i zabawy ze szczudlarzem i zajęcia z profesjonalnymi animatorami oraz wspaniały pokaz tańca

**Nasiadek.** Organizatorzy dobrze dobrali – patrząc po reakcji biesiadników – stronę muzyczną biesiady, bowiem tego dnia na scenie można było zobaczyć i posłuchać występów legendarnego i wszystkim dobrze znanego od wielu lat zespołu Solar, koncertu disco-polowego zespołu Lamargo, **Wiktorii Bielińskiej** z Trzcinicy – laureatki tegorocznej nagrody Grand Prix finału Ogólnopolskiego Zjazdu Młodych w Szczecinie, śpiewających i grających na ukulele ukraińskich siostr **Taji i Maszy**; **Andrzeja Stefańskiego** grającego na trąbce i DJ Karola M, który zagrał zabawę dla wszystkich. Królem rzutów karnych VII Biesiady Trzcinińskiej o puchar dyrektora 1 oddziału Santander Bank Polska w Kępnie został **Przemysław Netter**. Piękny występ można było obejrzeć w wykonaniu Kabaretu Sąsiadki z Pomian. Duże emocje bardzo licznie przybyłych biesiadników wywołała trzcinińska Loteria Loteryjka, w której można było wygrać łącznie 10 atrakcyjnych nagród. Nagrodą głów-



Festiwal kolorów Holi to frajda dla dzieci! Fot. Kania Foto Video J. Kania

GKS, OSP i radnych z Trzcinicy na czele z **Krzysztofem Ostrowskim** i **Tomaszem Gatnerem**. Program tegorocznej biesiady był wypełniony przez organizatorów po brzegi. Na początku mecze piłkarskie rozegrały drużyny skrzata i orlika z GKS Trzcinica. Prawdziwą uczcą dla wielu kibiców był towarzyski mecz derbowy pomiędzy drużynami seniorów Trzcinicy i Lasek, który, po bardzo dobrym widowisku dla kibiców, zakończył się wysokim zwycięstwem drużyny z Trzcinicy 7-1.

Po meczu młodzi piłkarze otrzymali od wolontariuszy Santander Bank Polska S.A 1 Oddział w Kępnie firmowe upominki, a seniorzy od wójta gminy **Grzegorza Hadzika** pamiątkowe puchary. Tradycyjnie bardzo dużo atrakcji przewidziano dla dzieci, które miały tego dnia dwa bloki festiwalu kolorów Holi, które

dzieci i młodzież z Baranowskiego Studia Tańca przygotowanych przez **Dariusza Baranowskiego**. Wodzierem biesiady był, tryskający olbrzymią pozytywną energią, **Piotr**



Organizatorzy biesiady ze współpracownikami. Fot. Kania Foto Video J. Kania

Umowy na doposażenie miejsc sportowo-rekreacyjnych w gminie Trzcinica

## Będą nowe lampy i ławki

1 sierpnia br. wójt gminy Trzcinica **Grzegorz Hadzik** zawarł umowę z firmą Solumen Sp. z o.o. na realizację zadania „Doposażenie i uzupełnienie miejsc sportowo-rekreacyjnych gminy Trzcinica”. W ramach części nr 1 będzie zrealizowana dostawa i montaż 8 lamp parkowych solarnych. Wartość zamówienia to 45 887,01 złotych brutto. Także 1

sierpnia zawarta została umowa z firmą „Primario Grande” Sp. z o.o. na realizację zadania „Doposażenie i uzupełnienie miejsc sportowo-rekreacyjnych gminy Trzcinica” współfinansowanego w części nr 2 na dostawę i montaż 16 ławek, 8 koszy na śmieci i 8 stojaków rowerowych. Wartość zamówienia to 23 444 złotych brutto. Łącznie całość prac to

69 327,01 złote, z czego 44 112,77 złotych pochodzą z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. W każdym z ośmiu sołectw gminy Trzcinica zamontowany zostanie zestaw w postaci lampy solarnej, dwóch ławek, kosza na śmieci i stojaka na rowery. Miejscami, w których znajdzie się to wyposażenie, są: teren przy altanie w Aniołce Pierwszej, przy boisku i placu zabaw w Kuźnicy Trzcinińskiej, teren przy altanie na stadionie w Laskach, przy placu zabaw i boisku w Piotrówce, teren przy placu zabaw w Pomianach, teren przy placu zabaw i boisku w Smardzach, teren przy Orliku w Trzcinicy i teren przy placu zabaw i boisku w Wodziejcznej. Umowa o przyznanie pomocy z Urzędem Marszałkowskim w Poznaniu zawarta została 6 czerwca 2022 roku. Wykonanie prac zaplanowane jest do 4 listopada 2022 r.

Oprac. m



Obiekt będzie doposażony

na był voucher na pobyt dla 2 osób w Hotelu Spa Gołębiowski w Karpaczu, który trafił do rąk Pani Bożeny z Trzcinicy. Było radośnie, wesoło, zabawnie, była okazja do spotkania mieszkańców przy dobrej muzyce i licznych atrakcjach, był uśmiech na twarzy dzieci i dorosłych. Można powiedzieć, że cel wytyczony sobie przez organizatorów został zrealizowany. Wielu uczestników, odchodząc z uśmiechem na twarzy, mówiło – do zobaczenia za rok.

Na zakończenie biesiady K. Ostrowski – sołtys Sołectwa Trzcinica stwierdził – *Jestem bardzo zadowolony, bardzo się cieszę, że wszystko, co zaplanowaliśmy jako organizato-*

*rzy zrealizowaliśmy w 100%, dzięki czemu za pogodę oraz wszystkim, którzy skorzystali z zaproszenia i byli - biesiadowali tego dnia wspólnie z nami, dziękuję wszystkim wykonawcom, dziękuję wszystkim, którzy ciężko pracowali przy organizacji i w trakcie biesiady; również wszystkim, którzy wsparli nasze przygotowania, atrakcje i wspaniałe nagrody w loterii. Uśmiech, dobra zabawa, dobry nastrój, promocja sołectwa i integracja mieszkańców - to motto każdej trzcinińskiej biesiady. Tego dnia po raz kolejny pokazaliśmy, że Trzcinica potrafi i w Trzcinicy można bardzo dobrze się bawić.*

Organizatorzy

## GONIEC PERZOWSKI sierpień 2022, nr 34 (1031)

20 sierpnia 2022 r. odbyły się dożynki wiejskie na placu zabaw w Brzeziu



## Dożynki w Brzeziu

Spotkanie rozpoczął sołtys, który powitał wszystkich uczestników, podziękował rolnikom za całoroczną ciężką pracę związaną z uprawą i ze zbiorem płodów rolnych. Pomimo kapryśnej pogody impreza przebiegała w miłej atmosferze. Dzieci pomagały w dekorowaniu otoczenia oraz przyrządkowały samochodowej. Mieszkaniec

Brzezia, pan Łukasz, w nagrodę przewoził wszystkie chętne dzieciaki, co było dla nich wielką zabawą.

Za udział dzieci w sprzątaniu terenu, pomoc w dekoracji otrzymały słodczyce. Przy suto zastawionym stole i wesołej skocznej muzyce mieszkańcy bawili się do późnych godzin, planując kolejne spotkanie.

Oprac. m

Czas wakacji w Zespołach Szkół w Trębaczowie oraz Perzowie został wykorzystany na remonty

## Wakacyjne remonty



Podczas wakacji w szkołach przeprowadzono remonty

W Trębaczowie wymieniono wykładziny podłogowe w klasie I, IV oraz VII a także w stołówce szkolnej. Koszt wymiany wyniósł 33.210 zł. Odmalowano lamperię, ściany i sufit na korytarzu na górnym piętrze oraz ściany i sufit w kuchni szkolnej.

W Zespole Szkół w Perzowie zniszczone i wymagające remontu dwie łazienki dla personelu doczekały się nowego oblicza. Wymienione

zostały płytki zarówno na ścianach jak i podłodze. Zamontowano nową armaturę sanitarną – koszt remontu to 63.079 zł. Podobnie jak w Trębaczowie wymieniono też wykładzinę w kilku klasach, tutaj całkowity koszt wraz z montażem wyniósł 60.639 zł.

Trwają jeszcze prace nad wymianą ogrodzenia przy przedszkolu w Perzowie. Szacowany koszt to 30.000 zł.

Oprac. m



Zakończyły się zajęcia wakacyjne, organizowane przez Gminę Bralin w Świetlicy Profilaktyczno-Środowiskowej „Tęcza”

## Wakacyjna „Tęcza”

Przez cztery wakacyjne tygodnie w Świetlicy Profilaktyczno-Środowiskowej „Tęcza” w Bralinie przez gminę Bralin realizowane były zajęcia dla dzieci. Były to spotkania aktywizujące najmłodszych do pracy twórczej, poznawczej i wysiłku sportowego, ale też nie stroniły od gier i zabawy. Dzieci miały okazję wyjazdu do: Chocza z Wioską Indiańską, wrocławskiego zoo oraz Ośrodka Rehabilitacji i Rekreacji „Na Wzgórzu” w Parzynie. Prowadzący wprowadzili też dzieci w świat daw-

nich zabaw podwórkowych typu podchody, gra w gumę czy „klasy” – „chłopka”. Na zakończenie zajęć było ognisko z pieczeniem piekna na placu za „Tęczą”.

Zajęcia przyniosły moc radości, aktywności, twórczych prac i uśmiechów. Największym powodzeniem cieszyły się zabawy w terenie, podchody z zadaniami z wykorzystaniem sprzętu do utrzymywania łączności pomiędzy grupami walkie-talkie oraz wycieczki.

Oprac. KR



Ognisko na zakończenie zajęć w „Tęczy”

5 sierpnia 2022 r. na placu przy Bibliotece w Opatowie odbyła się plenerowa impreza integracyjna w ramach zadania „Nauka, kultura, rozrywka – to lubię w mojej bibliotece!” sfinansowanego ze środków Fundacji PZU

## Kino na leżakach

Piątkowe wydarzenie zgromadziło liczne grono mieszkańców gminy. Imprezę rozpoczęła dyrektorka Gminnej Biblioteki Publicznej w Łęce Opatowskiej z siedzibą w Opatowie – **Gabriela Brzezińska**, która opowiedziała o założeniach projektu. Przy okazji spotkania dyrektorka zaprosiła dzieci i młodzież na zbliżające się kreatywne zajęcia, które w ramach projektu organizuje biblioteka.

W tym dniu dla najmłodszych przygotowano atrakcję w postaci gier i zabaw, konkursów oraz puszczania baniek z animatorkami kultury, w których to zajęciach dzieci bardzo chętnie uczestniczyły. Nie zabrakło również dmuchanej zjeżdżalni dla najmłodszych. Radości

było co nie miara!

Główną atrakcją wieczoru były dwa seanse kina plenerowego, na które przybyła liczna publiczność. Najpierw wyświetlono film familijny dla najmłodszych pt. „Mała Wielka Stopa 2: W rodzinie siła”, następnie dla młodzieży i dorosłych komedię romantyczną pt. „Niedobrani”.

Seans dostarczył mnóstwa pozytywnych wrażeń, stając się zarazem ciekawą propozycją na rodzinne spędzenie wolnego czasu.

Organizator serdecznie dziękuje paniom z KGW w Opatowie, które prowadziły w trakcie imprezy kącik gastronomiczny oraz strażakowi z OSP w Opatowie za zabezpieczenie medyczne imprezy.

Oprac. m



Było wielu chętnych na plenerowe kino

## WIADOMOŚCI BRALIŃSKIE sierpień 2022, nr 35 (1359)

Obchody 40-lecia Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Zgoda” w Bralinie

## Bralińscy działkowcy świętowali

20 sierpnia br. w świetlicy „Florian” miały miejsce obchody 40-lecia Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Zgoda” w Bralinie. Spotkanie otworzył **Jan Moś** – wiceprezes Zarządu Koła w Bralinie.

W uroczystości wzięli udział miejscowi działkowcy wraz z rodzinami oraz zaproszeni goście, m.in.: senator RP **Ewa Matecka**, wójt gminy Bralin **Piotr Hołoś**, przewodniczący Okręgowej Komisji Rewizyjnej ROD w Kaliszu **Henryk Baliński**, były wójt gminy Bralin **Marian Kucharzak**, były prezes ROD „Zgoda” **Walenty Pawlaczyk**, obecny prezes **Roman Kruszelnicki** oraz przedstawiciele posterunku policji w Bralinie.

W części oficjalnej wysłuchano hymnu działkowców oraz uczczono minutą ciszy zmarłych kolegów. Następnie **Maria Węgrzynowicz** – skarbnik ROD „Zgoda” – przedstawiła historię bralińskiego Koła.

W dalszej części uroczystości Za-

rad ROD „Zgoda” nagrodził najbardziej aktywnych i zaangażowanych członków Koła, a nagrody książkowe i dyplomy uznania z rąk prezesa i wiceprezesa otrzymali: **Irena Biegańska**, **Agnieszka Stępień-Wajerowska**, **Ma-**

Zaproszeni goście w swoich wystąpieniach zwrócili uwagę, jak ważna i trudna jest praca osób zajmująca się uprawą warzyw, owoców oraz pielęgnacją terenów zieleni w lokalnych społecznościach. To również integra-

Podczas obchodów 40-lecia ROD „Zgoda”.  
Fot. Edyta Liebner i Kamil Mikoś



**ria Krawczyk**, **Beata Geppert**, **Maria Dirbach**, **Maria Szchrabue**, **Zdzisława Czarnuch**, **Maria Węgrzynowicz**, **Henryk Słota**, **Mieczysław Paradowski**, **Sławomir Biegański**, **Jerzy Liebner** oraz **Adam Szmagliński**.

cja grupy, spędzanie czasu wolnego od pracy zawodowej, to często hobby, rozwijanie pasji i zainteresowań, to niekiedy nawet sposób na życie.

Zwieńczeniem uroczystości było wspólne biesiadowanie. **Oprac. KR**

## WIEŚCI ZNAD POMIANKI sierpień 2022, nr 35 (1075)

Grupa seniorów, licząca 62 osoby, z Koła Emerytów i Rencistów z Gminy Łęka Opatowska od 29 lipca do 7 sierpnia br. wypoczywała w Pokrzywnie

## Seniorzy w Pokrzywnie

Ośrodek wczasowy, w którym przebywali urlopowicze, przygotował bogatą ofertę atrakcji i przyjemności, takich jak: możliwość korzystania z krytego i otwartego basenu, wycieczka piesza po Parku

Krajobrazowym z przewodnikiem, korzystanie z Parku „Rosenau”, w którym czekała moc atrakcji, m.in. Park Żywiołów i Ogrodu Wody, wejście do Stonehenge, zwiedzanie Jaskini Wilka i Niedźwiedzia

(mechaniczne zwierzęta – animatroniki), wejście do Sztoli Złota, wykopiska skarbow. W bogatej ofercie rozrywek znalazł się także seans w kinie 3D, Snow Tubing – zjazd na pontonie oraz gra w kręgle. Podczas pobytu Wczasowicze mieli możliwość skorzystania z dwóch wycieczek autokarowych. Jedną z wycieczek odbyła się do Mosznej, gdzie zwiedzano teren parku i zamku, natomiast druga wyprawa odbyła się do Czech, gdzie seniorzy mogli odwiedzić miasto Złote Hory, muzeum złota, rezerwat przyrody bagiennej oraz uzdrowisko Jeseník.

Oprac. m



Seniorzy w Pokrzywnie

16 sierpnia 2022 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Łęce Opatowskiej z siedzibą w Opatowie zaprosiła dzieci i młodzież do Mobilnego Planetarium

## Mobilne planetarium w bibliotece

W czasie pokazów astronomicznych w planetarium uczestnicy w ciekawy i przystępny sposób mogli poszerzyć swoją wiedzę o otaczającym nas wszechświecie.

W ramach wydarzenia biblioteka w Opatowie zorganizowała cztery seanse w miejscowościach Łęka Opatowska, Opatów oraz Siemianice, dzięki czemu z atrakcji skorzystało aż 97 osób.

Wydarzenie organizowane w ramach zadania „Nauka, kultura, rozrywka – to lubię w mojej bibliotece!” sfinansowanego ze środków Fundacji PZU.

Oprac. m



Poznawali tajemnice nieba



AB.6745.2.2022

Kępno, 24.08.2022 r.



## OBWIESZCZENIE

### o wszczęciu postępowania w sprawie zmiany decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Na podstawie art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz.U.2021.735) - zwanej dalej k.p.a., w związku z: art. 11c, art. 11f ust. 7 i art. 11i ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz.U.2022.176 ze zm.) - zwanej dalej ustawą, oraz art. 36a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U.2021.2351 ze zmianami)

#### zawiadamiam

o wszczęciu na wniosek Wójta Gminy Baranów postępowania w sprawie zmiany ostatecznej decyzji Starosty Kępińskiego nr 2/2018 z dnia 18 października 2018 r. (znak: AB.6745.2.2018) zmienionej decyzją Starosty Kępińskiego nr 2/2018-2019 z dnia 25.03.2019r (znak: AB.6745.1.2019), decyzją Starosty Kępińskiego nr 2/2018-2019-2020 z dnia 23.07.2020 r. (znak: AB.6745.1.2020) oraz decyzją Starosty Kępińskiego nr 2/2018-2019-2020-2021 z dnia 26.10.2021 r. (znak: AB.6745.5.2021) o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn. „Budowa skrzyżowania drogi krajowej nr 11 klasy GP z drogą gminną (nr G 852539P) klasy L oraz likwidacja dotychczasowego skrzyżowania wymienionych dróg wraz z przebudową drogi krajowej nr 11, budowa nowego odcinka drogi gminnej (nr G852539P) oraz budowa mostu przez rzekę Jamica oraz przebudowa i rozbudowa istniejącego odcinka drogi gminnej (nr G 852539P) wraz z towarzyszącą infrastrukturą we wsi Baranów, powiat Kępiński”, w zakresie:

- rezygnacji z budowy mostu na rzece Jamicy na działce nr ewid 766
- uchylenia podziału działki nr 767, wskutek którego powstały działki 767/1 i 767/2
- rezygnacji z budowy odcinka drogi gminnej na działce nr 767/2
- rezygnacji z przebudowy i rozbudowy istniejącego odcinka drogi gminnej na działce nr 810, 770,
- rezygnacji z przebudowy istniejącego odcinka drogi na działce nr 829 (aktualnie 829/1)

#### Jednocześnie informuję, że:

- zgodnie z art. 11d ust. 9 i 10 ustawy, z dniem zawiadomienia o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa bądź jednostek samorządu terytorialnego, objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, nie mogą być przedmiotem obrotu w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami. Czynność prawna dokonana z naruszeniem powyższego zakazu jest nieważna;
- zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy, Starosta wysłał zawiadomienie o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej wnioskodawcy, właścicielom lub użytkownikom wieczystym nieruchomości objętych wnioskiem o wydanie tej decyzji na adres wskazany w katastrze nieruchomości, oraz zawiadamia pozostałe strony w drodze obwieszczeń, odpowiednio w Starostwie Powiatowym w Kępnie, a także w urzędach gmin właściwych ze względu na przebieg drogi, w urzędowych publikatorach teleinformatycznych - Biuletynie Informacji Publicznej tych urzędów - Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Baranów, Gminy Kępno oraz w prasie lokalnej.
- zgodnie z art. 49 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U.2020, poz. 256 ze zm.) - zwanej dalej k.p.a., zawiadomienie poprzez obwieszczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia 31.08.2022 r., tj. dnia w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie;
- strony niniejszego postępowania lub ich przedstawiciele i pełnomocnicy mogą uzyskać informacje o przebiegu niniejszego postępowania od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00 na adres email: [jerzy.dobrzynski@powiatkepno.pl](mailto:jerzy.dobrzynski@powiatkepno.pl), bądź zapoznać się z aktami sprawy w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Kępnie ul. Kościuszki 5 p. 115, telefonicznie pod nr. tel. 78-28-946 od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00 po wcześniejszym kontakcie z w celu ustalenia czasu, miejsca i sposobu udostępnienia akt email [jerzy.dobrzynski@powiatkepno.pl](mailto:jerzy.dobrzynski@powiatkepno.pl) oraz składać ewentualne wnioski, uwagi lub zastrzeżenia do dnia 14.09.2022 r.;
- niniejsze obwieszczenie stanowi dopełnienie obowiązku wynikającego z art. 10 k.p.a.

STAROSTA KĘPIŃSKI  
Robert Kieruzal

**DO WYNAJĘCIA  
LOKAL HANDLOWO-USŁUGOWY  
O POWIERZCHNI 21 m<sup>2</sup>  
W SKLEPIE INTERMARCHE  
W WIERUSZOWIE.  
KONTAKT: 600 959 111.**

**BŁAŻEJ TORĄŃSKI**  
PISARZ, DZIENNIKARZ PUBLICYSTA

**ZAPRASZAMY**  
6 WRZEŚNIA 2022 R.  
GODZ. 17:00  
BIBLIOTEKA, UL. KOŚCIUSZKI 7

Po spotkaniu możliwość zakupu książki z dedykacją autora.

www.wasza biblioteka.pl

**MUME**  
Muzealne Mecenaz

**MUZEALNA GRA PAMIĘCI**  
03.09.2022 r.  
godz. 14:00-20:00

CHCESZ POZNAĆ WIELOKULTUROWE KORZENIE KĘPNA?

PRZYJDŹ DO MUZEUM 3 WRZEŚNIA I ZAGRAJ W MUME MUZEALNĄ GRĘ PAMIĘCI. TO KOLEJNA EDUKACYJNA REALIZACJA INSTYTUCJI PRZYGOTOWANA W RAMACH 5 FESTIWALU TRZECH KULTUR W KĘPNIE.

MAMY NADZIEJĘ, IŻ POZWOLI ONA NA ZAPOZNANIE SIĘ NAJMŁODSZYM, JAK RÓWNIEŻ DOROSŁYM MIESZKAŃCOM NASZEGO REGIONU ORAZ OBOCZOKRAJOWCOM, Z BOGATĄ HISTORIĄ WIELOKULTUROWEGO KĘPNA.

WSTĘP WOLNY!

**KONSTAL PRODUCENT**

**GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów Wiaty Kontenery**

Najniższe **CENY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
Dogodne **RATY**  
Automatyka do bram!  
[www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)  
509-058-388 509-574-644 62-727-20-26  
62-586-07-83 61-812-54-69 61-415-26-96 65-619-34-15

**GARAŻE WZMOCNIONE**

**OGŁOSZENIA  
DROBNE  
przyjmujemy  
w redakcji  
w godz. 9.00-16.00  
lub telefonicznie  
62 / 78 292 84**

#### NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

**DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE 52 m<sup>2</sup>, 2-POKOJOWE, KUCHNIA, ŁAZIENKA - KOBYLA GÓRA.** Tel. 697 286 687.

(TK 44/08/22)

Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe w centrum Rynku, I piętro.  
Tel. 604 904 358.

(TK 40/08/22)

#### NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię grunt rolny w okolicach Kępna.  
Tel. 666 218 322.

(TK 394/10/17)

Kupię łąkę, grunt rolny, nieużytki na terenie Kępna lub w pobliżu. Tel. 666 218 322.

(TK 415/10/17)

#### NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam działkę budowlaną 10 arów, Chojęcín. Tel. 507 876 226.

#### USŁUGI

**PROGRAM „CZyste Powietrze” (WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA, TERMOMODERNIZACJA) - KONSULTACJA, POMOC W UZYSKANIU I ROZLICZENIU DOTACJI. OKOLICE KĘPNA.** TEL. 608 737 766.

Remonty i wykończenia wnętrz.

Tel. 509 543 677.

(TK 1/01/20)

**DOCIEPLANIE STROPODACHÓW, ŚCIAN I PODŁÓG POPRZECZ WDMUCHIWANIE WEŁNY MINERALNEJ I GRANULATU STYROPIANOWEGO LUB WTŁACZANIE PIANKI W MUR DOKANAŁOWO - WYCENA GRATIS.** TEL. 503 930 817.

(TK 116/03/17)

#### ROLNICZE

Oddam tanio gołębie pawiki.

Tel. 601 563 074.

(TK 35/07/22)

**KUPIĘ CIĄGNIKI I MASZYNY ROLNICZE.** TEL. 602 811 423.

(TK 69/01/13)

#### SPRZEDAM

**SPRZEDAM CZĘŚCI DO FIATA 126 P.**

Tel. 882 650 508.

(TK 42/08/22)

Sprzedam grzejnik płytowy 500/400, V22 Brugman z zaworem termostatycznym.  
Tel. 692 276 995.

(TK 39/08/22)

Oddam małe psy - czarno-brązowe.

Tel. 668 173 538.

(TK 38/08/22)

#### PRACA

Rencista podejmie pracę jako dozorca lub stróż. Tel. 606 757 246.

**MP-FOTO.PL**

**Prawdopodobnie  
Najlepsza  
Fotografia Ślubna  
W regionie  
WWW.MP-FOTO.PL**



**KONCERT**



**Pieśni ciągle żywe**

Gabi i Wojciech Gąsior (CGDuo)  
Piotr Kurstak (Schola Adonal)

11 WRZEŚNIA, GODZINA 19.00  
(18.00 MSZA ŚW.)  
KOŚCIÓŁ ŚW. MARCINA  
W KĘPNIE

MUZYKA - MODLITWA - ŚWIADECTWO

Profeta Radio, Tygodnik Kępiński, KURIER LOKALNY, SLD-PM

FABRYKA MEBLI „PIASKI”  
Henryk Kaczorowski

**PIASKI**  
SINCE 1989

ZATRUDNI

- OPERATORA LINII OKLEINUJĄCEJ
- PRACOWNIKÓW DO PRZYUCZENIA  
[ KOBIETY I MĘŻCZYŹNI ]

informacje pod nr tel.: 691 023 776  
lub osobiście w siedzibie firmy  
Piaski 1C / 63-645 Łęka Opatowska



**MASAŻ I REHABILITACJA  
DOMOWA - TANIO.**  
**TEL. 723 882 777**

Litery z pól z numeracją utworzą rozwiązanie, które należy nadesłać pod adresem:

**„Tygodnika Kępińskiego” do 30 sierpnia 2022 r.**

Wszystkie rozwiązania wezmą udział w losowaniu książek ufundowanych przez wydawnictwa:  
„Znak”, „Zysk i S-ka”, „Oficyna”, „Czwarta Strona”, „Słowne”, „Bosz Art”, „Muza”, „Jaguar”,  
„Filia”, „Sonia Draga”, „Marginesy”, „Novae Res”, „Kobiece”, „Otwarte” i „Prószyński i S-ka”:

1. Harold Schechter - „Psychopata”,
2. Katarzyna Kalicińska - „A życie toczy się dalej”,
3. Danielle Steel - „Latające anioły”.

Za rozwiązanie krzyżówki nr 34 nagrody otrzymują:

**Sławomir Bąk (Tabor Wielki),  
Natalia Wabnic-Maryniak (Rychtal),  
Jadwiga Łuszczak (Drożki).**

Uwaga! Nagrody należy odebrać w ciągu 7 dni.

## „Tygodnik Kępiński” proponuje

### Harold Schechter - „Psychopata”

Jest rok 1957. Na zdjęciach zaprezentowanych całemu światu widać drobnego mężczyznę z południowego zachodu o krzywym uśmiechu; człowieka, który przez dziesięć lat żył we własnym świecie morderstw i deprawacji. Oto autentyczna i przerażająca historia Eda Geina, zabójcy, którego bestialskie fantazje zainspirowały Alfreda Hitchcocka do nakręcenia „Psychozy”. To także szokujący portret dobrze wychowanego, spokojnego farmera przywiązanego do despotycznej matki, który popełnił serię krwawych i odrażających zbrodni wykraczających poza ludzkie zrozumienie. W mrozących krew w żyłach detalach Schechter opisuje niewiarygodną karierę jednego z najbardziej obłąkanych szaleńców, jaki zapisał się na kartach amerykańskiej zbrodni. A także tego, w jaki sposób zamienił niewielki dom na farmie w Wisconsin w prywatny świat krwawej zbrodni.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**FILIA**

### Danielle Steel - „Latające anioły”

Jest rok 1941, Japonia właśnie uderzyła na amerykańską bazę marynarki wojennej na Hawajach, Pearl Harbor. Dwie przyjaciółki, Audrey i Lizzie, głęboko odczuły atak Japończyków, ponieważ zginął w nim ktoś im bliski, kogo gorąco kochały. Młode kobiety po przejściu żałoby postanowiły zaangażować się w działania wojenne. Jako wyszkolone pielęgniarki zgłaszają się do wojskowych oddziałów lotniczej ewakuacji rannych i zostają wysłane do Anglii, gdzie dołączają do zespołu, który wykonuje niebezpieczne misje, sprowadzając żołnierzy z frontu. Audrey i Lizzie z ogromnym poświęceniem ratują rannych, pracując u boku niezwykłych koleżanek – Alex, która pragnie zmienić świat na lepsze; Louise, dorastającej na Południu, zmagającej się z uprzedzeniami rasowymi; Pru, bezinteresownej liderki o złotym sercu; oraz Emmy, którą bezkompromisowość i siła charakteru popychają do ryzykowania wszystkim dla dobra pacjentów. Nie licząc na żadne awanse, skromnie wynagradzane, Latające Anioły dają z siebie wszystko w walce o wolność. Podczas brawurowych lotów ewakuacyjnych służą równie dzielnie i nieustraszenie, jak ludzie, których ratują na froncie, i są na zawsze związane wzajemną lojalnością.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**LUNA**

### Katarzyna Kalicińska - „A życie toczy się dalej”

Dominika wreszcie czuje się naprawdę spełniona. Zaręczyny z Jeremim sprawiły, że na dobre uwierzyła w ich wspólną przyszłość. Wizja nadchodzącego „żył długo i szczęśliwie” oddala się jednak, gdy mężczyzna z dnia na dzień staje się coraz bardziej obcy. Po powrocie z ferii spędzonych z dziećmi i byłą żoną Jeremi oznajmia, że w ich wspólnym, patchworkowym życiu muszą nastąpić poważne zmiany. Zrozpaczona Dominika decyduje się na odważny krok. Czy wyjazd do Australii pozwoli jej odnaleźć spokój i szczęście, za którymi tak bardzo tęskni?

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**słowne**  
KSIĄŻKI

## Krzyżówka nr 35

SPONSORZY NAGRÓD:



PRZENOŚNA ZAGRODA DLA OWIEC NA PASTWISKACH GÓRSKICH; KOSZARA		NIERUCHOMA CZĘŚĆ MASZYN ELEKTRYCZNEJ		PRAWY DOPŁYW SANU		ZASŁONA Z GRUBEJ TKANINY		NARZĄD SŁUCHU		... KRWI DO MÓZGU		OPŁACONE BRAWA	
PIEŚŃ GONDOLIERÓW								DZIAŁANIE LEKARSKIE	19	KOLOR W KARTACH			
MIESZKANIEC BOSTONU									12			GŁÓWNA CZĘŚĆ OŁTARZA	
PIERWIASTEK PROMIENIOTWÓRCZY						LODA... - PRZEDWOJENNA TANCERKA	1						
RYBA SŁODKOWODNA						TANIEC LUDOWY							
						OSIEDLE W WARSZAWIE							
MIECZ HUSARZA								UROCZYSTOŚĆ OBJĘCIE WŁADZY PRZEZ BISKUPA					
PRZEBACZENIE		11								20			
10			13							NARODOWY DEMOKRATA, CZŁONEK ENDECI		EWOLUCJA NARCZIARSKA	
WYSOKA PIŁKA TENISOWA		WIELKIE NACZYNIE Z KLEPEK		OFERMA		... STENMARK - NARCZIARZ MIASTO W ALGERII		5		18			
		9				INSTRUMENT PERKUSYJNY PO STRZALE PIEKARZA	8		14		MODEL FIATA	DUŻY SAMOCHÓD CIĘŻAROWY	
BELKA PODŁOGOWA								BRONIONA PRZEZ ORDONA		17	21	3	
7								15		MIASTO W STANIE OKLAHOMA; WYRAZ Z LITER: D,E,I,N			4
STOLICA SPORTÓW ZIMOWYCH W POLSCE		IMIE AKTORA ANDERSZA	22		6	TOMASZ... - DAWNY POLSKI BIATHLONISTA		16				2	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
											:										





**Baran 21 III – 20 IV**

Możesz wygrać w konkursie lub pokonać przeciwników, którzy są silniejsi od Ciebie. Karta wróży udany interes, zysk finansowy lub znalezienie dobrej posady. W tym tygodniu szczęście Ci sprzyja, ale musisz działać szybko!



**Byk 21 IV – 21 V**

Rozwiążesz swoje problemy dzięki intuicji i właściwemu wyczuciu sytuacji. Pojawisz się właśnie tam, gdzie trzeba i w porę zapobiegiesz kłopotom. Uśmiechem i dowcipem zdziałasz więcej niż marsową miną.



**Bliźnięta 22 V – 22 VI**

Spotkaj się z przyjaciółmi, których ostatnio zaniedbywałeś. Ktoś na pewno potrzebuje Twojej rady i opieki. Uważaj, bo możesz być zbyt uległy wobec nacisków i próśb innych, nie daj się wpłatać w zawodową intrygę, bądź ostrożny.



**Rak 23 VI – 22 VII**

Karta zapowiada radosne, szczęśliwe wydarzenie. Otrzymasz dobrą wiadomość lub zaproszenie na miłą uroczystość. Weź w niej udział i nie strój od towarzystwa. W miłości czekają Cię szczęśliwe dni. Spędź więcej czasu z ukochaną osobą.



**Lew 23 VII – 22 VIII**

Nie myśl tylko o pieniądzu i pracy, bo stracisz to, co w życiu najważniejsze. Postaraj się nabrać więcej dystansu do zawodowych obowiązków i niekończącego się wyścigu z konkurencją. Miłość, rodzina i przyjaciele warczą o Twojej troski i uwagi.



**Panna 23 VIII – 22 IX**

Potraktuj wydarzenia tego tygodnia jak ważny egzamin, który chcesz zdać. Nie reaguj nerwowo i zasięgaj porady ludzi, którzy są dla Ciebie autorytetem. Pamiętaj też o odpoczynku. Trochę rozrywki i beztroskiej zabawy dobrze Ci zrobi.



**Waga 23 IX – 23 X**

Tydzień sprzyja rozpoczynaniu nowych przedsięwzięć. Zrób dobry plan i nie próbuj przyspieszać biegu wydarzeń. Cierpliwość i konsekwencja doprowadzą Cię do sukcesu. W miłości i związkach z ludźmi nadejdą dobre chwile.



**Skorpion 24 X – 21 XI**

Pewna osoba uzna, że jesteś jej wrogiem. Zastanów się, czy warto się tym przejmować. Nie rozpraszań w tym tygodniu swojej energii, bo stracisz z oczu to, co najważniejsze. Działaj z większą niż zwykle rozważą.



**Strzelec 22 XI – 21 XII**

Poczujeś, że nie jesteś samotny. Otoczą Cię przyjaźni ludzie, dla których Twój los okaże się ważny. Skorzystaj z ich rad i podpowiedzi, nie obawiaj się przyznać do błędów. W miłości staniesz się delikatny i romantyczny.



**Koziorożec 22 XII – 19 I**

Zapowiada się udany tydzień. Jesteś w pełni sił i możesz zrealizować swoje plany. Jeśli przygotowujesz się do ważnego zadania, to nadszedł moment, aby rozpocząć działanie. W miłości karta zwiastuje czas realizacji wspólnych celów.



**Wodnik 20 I – 18 II**

W tym tygodniu będziesz wyrozumiały i serdeczny w stosunku do innych ludzi. Nie będziesz egoistą i dostrzeżesz sens czynienia dla innych dobra. Chętnie pomożesz komuś, kto nie radzi sobie ze swoimi sprawami.



**Ryby 19 II – 20 III**

Zaryzykuj i zacznij realizować swoje marzenia. Nie czekaj do następnego tygodnia, taka szansa może się już nie powtórzyć! Bliscy na pewno Ci pomogą, tylko odważ się na ten pierwszy krok.

**DYŻURY APTEK**

1. **Apteka „Przy Szpitalu”** - 31.08.2022 r., ul. Ks. P. Wawrzyniaka 48a, tel. 600 475 282.
2. **Apteka „Pod Kasztanami”** - 1.09.2022 r., ul. Sienkiewicza 48, tel. (62) 78 248 02.
3. **Apteka „Św. Marcina”** - 2.09.2022 r., ul. Wiosny Ludów 14, tel. (62) 59 890 24.
4. **Apteka „Na Kopie”** - 3.09.2022 r., Os. Kopa 1, tel. (62) 78 223 70.
5. **Apteka „Nowa”** - 4.09.2022 r., ul. Ks. P. Wawrzyniaka 38, tel. (62) 78 236 69.
6. **Apteka „PRIMA”** - 5.09.2022 r., ul. Wrocławska 2, tel. (62) 78 14 211.
7. **DOZ Apteka. Dbam o Zdrowie. Centrum** - 6.09.2022 r., ul. Broniewskiego 2a, tel. (62) 78 271 16.

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**TAPICERÓW  
NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL.: **62 / 78 141 12,**  
**601 815 606.**  
ADRES: **PIASKI 1c.**



**STAROSTA KĘPIŃSKI**

informuje, że

w Starostwie Powiatowym w Kępnie ul. Kościuszki nr 5 i ul. Staszica nr 12, w Urzędzie Gminy Trzcinnica oraz na stronie Wojewody Wielkopolskiego został wywieszony na okres 21 dni tj.: od 31 sierpnia do 21 września 2022 r. - wykaz nieruchomości, stanowiącej własność Skarbu Państwa, oznaczonej jako działka nr 386/2 o pow. 0,0375 ha, położonej w miejscowości Laski, gmina Trzcinnica - księga wieczysta nr KZ1E/00064975/3, przeznaczonej do zbycia w drodze darowizny na rzecz Gminy Trzcinnica.

**STAROSTA KĘPIŃSKI**  
Robert Kieruzal

**Z teki Marka Kameckiego**



**Piaski**  
RESTAURACJA  
HOTEL

**Piaski 1a**  
63-645 Łęka Opatowska,  
TEL. 62/78 299 52 lub 690 820 925  
www.facebook.com/RestauracjaPiaski/


**REKLAMY  
I OGŁOSZENIA  
DROBNE  
PRZYJMUJEMY  
CODZIENNIE  
(PN.-PT.)  
W GODZ.  
9.00-16.00.**

**KONTAKT:  
(62) 78 292 84**

**KUPIĘ  
ODZNAKI  
I WPINKI  
SPORTOWE  
najlepiej  
większe kolekcje**

**Kontakt:  
602 639 236**



FABRYKA MEBLI W LASKACH ZATRUDNI:

**TAPICERÓW, OPERATORÓW  
MASZYN ORAZ OSOBY  
DO ZBIJANIA STELAŻY  
TAPICERSKICH.**

**OFERUJEMY**  
bardzo dobre warunki pracy i płacy.

Informacje pod nr tel.:  
**691 501 511 lub 603 117 609**  
lub osobiście w siedzibie firmy:  
**Laski, ul. Kępińska 21.**

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**STOLARZY  
POMOCNIKÓW STOLARZY**

**NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL. **62 / 78 141 12,  
62 / 78 141 13,  
601 537 812.**  
ADRES. **PIASKI 1c.**



tradycja od 1976 roku

**RAFGUM**

**SPRZEDAŻ OGUMIENIA I SERWIS**

- sprzedaż opon nowych i używanych
- sprzedaż felg alu i stalowych
- montaż i komputerowe wyważanie kół
- wulkanizacja i naprawa opon
- prostowanie felg aluminiowych

**Czynne pon.-pt. 7.00-18.00  
sob. 8.00-14.00**

**PHU RAFGUM**  
ul. Staszica 14, 63-600 Kępno  
tel. +48 62 78 228 97



**MECHANIKA -  
BLACHARSTWO  
SAMOCHODOWE  
EXPORT - IMPORT**

**WIESŁAW WALOSZCZYK**

**ADRES ZAKŁADU:**  
ul. Poniatowskiego 24,  
63-600 Kępno,  
tel. (62) 78 245 58,  
602 570 336

**Drodzy  
Czytelnicy!**

Na łamach „Tygodnika Kępińskiego” prezentujemy Wam mieszkańców powiatu kępińskiego, którzy w swym codziennym życiu wyróżniają się niezwykłym hobby, pasją czy pracą na rzecz innych. Chcemy pokazać, ilu niezwykłych ludzi mieszka w naszym regionie, o których warto mówić głośno i zaprezentować szerszemu społeczeństwu. Jeżeli znacie Państwo takie osoby, a nawet rodziny, które odznaczają się czymś szczególnym, prosimy o kontakt z naszą redakcją drogą telefoniczną, internetową albo osobiście.

CENTRUM HANDLOWE



63-645 Łęka Opatowska  
Piaski k. Kępna 1A

tel. 62 / 78 141 10, tel./fax 62 / 78 141 11

**OFERUJEMY:**

**panele podłogowe i boazeryjne,  
listwy, sztukaterie**

**plyty, tarcicę sosnową  
i brzozową różnej grubości,  
tarcicę konstrukcyjną,  
kantówki, palisadę**

**Zapraszamy do HURTOWNI  
Piaski k. Kępna 1A**